

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
號六一五〇二第
元壹港幣售每份
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維考理司總
地址：香港德輔道中111號
電話：(852) 233 1111
傳真：(852) 233 1111

中英力求盡速達成協議 決定成立工作小組 下周開始全日工作

專責討論各輪會議之雙方所提文件 中方英方在倫敦魏德魏德在英方

【本報記者長途電】中英雙方在倫敦舉行的第十輪中英會談，已於昨日下午三時四十分結束。雙方代表在會談後，分別向傳媒發表了簡短講話。中方代表表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。英方代表也表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。

將起積極作用 中英協約詳述細節 雙方將有更多時間討論細節問題

【本報記者長途電】中英雙方在倫敦舉行的第十輪中英會談，已於昨日下午三時四十分結束。雙方代表在會談後，分別向傳媒發表了簡短講話。中方代表表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。英方代表也表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。

兩局議員討論成立小組 已定本月廿七廿八

【本報記者長途電】中英雙方在倫敦舉行的第十輪中英會談，已於昨日下午三時四十分結束。雙方代表在會談後，分別向傳媒發表了簡短講話。中方代表表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。英方代表也表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。

中英工作小組雙方組長簡介 魏德魏德在英方

【本報記者長途電】中英雙方在倫敦舉行的第十輪中英會談，已於昨日下午三時四十分結束。雙方代表在會談後，分別向傳媒發表了簡短講話。中方代表表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。英方代表也表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。

兩局議員訪問北京 定本月廿一至廿五

【本報記者長途電】中英雙方在倫敦舉行的第十輪中英會談，已於昨日下午三時四十分結束。雙方代表在會談後，分別向傳媒發表了簡短講話。中方代表表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。英方代表也表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。

中英工作小組雙方組長簡介 魏德魏德在英方

【本報記者長途電】中英雙方在倫敦舉行的第十輪中英會談，已於昨日下午三時四十分結束。雙方代表在會談後，分別向傳媒發表了簡短講話。中方代表表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。英方代表也表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。

兩局議員訪問北京 定本月廿一至廿五

【本報記者長途電】中英雙方在倫敦舉行的第十輪中英會談，已於昨日下午三時四十分結束。雙方代表在會談後，分別向傳媒發表了簡短講話。中方代表表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。英方代表也表示，雙方在會談中就成立工作小組達成了一項重要協議，這標誌著中英關係正常化進程邁出了重要一步。

嘉福中心 特平租

地下及一樓萬餘呎最現代化商場
扶手電梯，中央冷氣
鋁質櫥窗，美術天花
不需裝修，即可營業
每單位月租由400元起
五折交租一年 或
八折優待任從選擇
益新置業有限公司
皇后大道中33號萬利行頂樓 電話：5-253001 (十線)
地盤電話：3-964636

大減價

恒富珠寶有限公司

結束門市部大減價由六月七日起
至七月七日止，全部珠寶，減至
市價六折至七折，機會難逢，欲
購從速。尖沙咀東部，慶地，道，
好時中心，614-15商場。
本舖位地盤適中，佔地面積一千呎，適宜銀行、
陳列室之用、吉舖。
請電：37221080林太洽。

承益大集團 清盤人令

即日公開拍賣

美基工業大廈
葵灣工業大廈
坪洲遠東發展大廈地舖
下午二時卅分，香港威格士特許測量師
拍賣人等：
魏理士測量師行 香港威格士特許測量師
5-246080 5-217355

商、住、舖位租售

香港區
雲景道海景大廈1037呎售
灣景中心高層459呎售
置富花園518-694呎售
柴灣華泰大廈450呎售
北角大廈A座1150呎售
巴丙頓道陸階大廈1200呎售
山村道山勝大廈750呎售
繼園下里地下實用940呎售
威勝地下商場634呎租
大道西金陵閣454呎售
灣景旺舖連閣樓實用750呎
鴨巴甸街全幢2690呎售
軒尼詩街張寶慶647呎售
九龍區
沙咀道榮豐工業大廈2200呎
葵豐華業工業大廈1239呎
長沙灣永康街唐樓309呎
長沙灣舖位1080呎
中南銀行信託有限公司
H-234782

灣仔旺舖租售

恒發商業大廈

駱克道348-350號
適合酒樓、餐店、銀行各業
請電：5-250211(鄧)

超值住宅，即買即住

首期二成，十二年分期付款，買樓平過交租

深水埗福華街161-175號
福仁大廈
面積由360呎起
每呎特價
\$555起

深水埗福華街/北河街
北河大廈
面積由367呎起
每呎特價
\$191,000起

洽購處：
南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235 5-243261 5-236866
福仁/北河大廈售樓處電話：3-865525 (假日照常)

法國文化協會法文班 招生

地址：九龍彌敦道五十二號
香港文化協會法文班招生
報名：即日起開始，開課：七月十一日
電話：5-177252
5-177253
5-177254
5-177255
5-177256
5-177257
5-177258
5-177259
5-177260

尖沙咀高級寫字樓

柯士甸道152號
十四樓最佳單位
只餘二單位
面積660呎
設備齊全：
中央冷氣
金色玻璃幕牆
雲石大堂
天花燈飾
124個車位
嚴密保安系統
租
啟明建業有限公司
電話：3-7232393

現代電腦訓練中心

香港電腦推廣協會辦
暑期電腦課程(六、七、八月開課)

日間課程(上午、下午班)
A.BASIC程序編寫初階
開課日期：11/6, 14/6, 18/6, 25/6
學費\$250(16小時理論, 8小時實習)
夜間課程(7:00-10:00PM)
A.BASIC程序編寫初階
開課日期：11/6, 14/6, 18/6, 25/6
學費\$280(16小時理論, 8小時實習)
B.高級BASIC程序編寫
開課日期：10/6, 16/6, 19/6
學費\$300(15小時)

其他課程：電腦裝機、修理、排版、
d Base-11, Wordstar等
(以上各課程，三人以上報名，一律九折)
深水埗黃金商場地庫20號及54號
3-601531 3-7289080 (10 am - 10 pm)

美聯儲備局長宣稱 龐大國際債務 暫時無法解決

各國國會不批准經援計劃 商業銀行無意提供低息貸款

【華盛頓十日電】美聯儲備局長胡佛今日在國會聽證會中宣稱，目前龐大的國際債務，暫時無法解決。胡佛在聽證會中，對目前國際債務之規模，及美國政府之政策，發表了重要之聲明。胡佛宣稱，目前國際債務之總額，已達一千五百億美元，其中美國政府之債務，佔了百分之六十。胡佛指出，目前美國政府之政策，是通過發行公債，來籌集資金，以償還債務。但胡佛也承認，目前美國政府之政策，並不能從根本上解決債務問題。胡佛宣稱，目前各國國會，均不批准經援計劃，商業銀行亦無意提供低息貸款。胡佛指出，目前國際債務之問題，已成為世界各國關注之焦點。胡佛宣稱，美國政府將繼續努力，以解決目前之債務問題。

鋼管公司收購 美鋼半數股權

【華盛頓十日電】美國鋼管公司，今日宣佈收購美國鋼鐵公司之半數股權。美國鋼管公司之董事長，今日在華盛頓宣佈，該公司已與美國鋼鐵公司之股東達成協議，將收購該公司之半數股權。美國鋼管公司之董事長表示，該公司將繼續經營美國鋼鐵公司之業務，並將致力於提高該公司之生產效率和競爭力。美國鋼管公司之董事長還表示，該公司將繼續與美國政府合作，以解決目前之債務問題。

洪水成災兩人溺斃 週內十四人死於熱風雨

【華盛頓十日電】美國中部地區，今日遭受嚴重之洪水災害。洪水淹沒了大片農田和房屋，造成多人傷亡。據悉，目前已有十四人死於熱風雨。洪水還導致了交通中斷，許多地區被切斷了與外界之聯繫。美國政府已派出了救援隊，前往災區進行救援工作。美國政府還宣佈，將撥款一億美元，用於災後重建工作。

野孩子經常逃學 一朝成為小富翁

【華盛頓十日電】美國中部地區，今日發生了一宗令人震驚之案件。一名十四歲之少年，因逃學被警方抓獲。警方在該少年身上，發現了大量的現金和珠寶。據悉，該少年是一名「野孩子」，經常逃學。警方在接到報案後，立即展開了調查。最終，警方在該少年家中，發現了大量的現金和珠寶。警方將該少年及其家人，移送了法院處理。

西歐聯盟七國會商加強防衛合作

【華盛頓十日電】西歐聯盟七國，今日在華盛頓舉行會談。會談旨在加強七國之間之防衛合作，並討論目前國際形勢。會談由美國國務卿主持，參加者包括英國、法國、西德、義大利、加拿大和日本的代表。會談中，七國代表就加強防衛合作、維護國際和平與穩定等問題，交換了意見。會談還討論了目前國際形勢，以及七國在國際事務中的合作。

論社 西歐聯盟七國會商加強防衛合作

西歐聯盟七國會商加強防衛合作，是當前國際形勢下之必然選擇。目前，國際形勢日益緊張，各國之間之競爭日益激烈。西歐聯盟七國，作為世界主要大國之一，加強防衛合作，不僅有利於維護自身之安全，也有利於維護世界之和平與穩定。西歐聯盟七國會商加強防衛合作，將有助於提高七國之防衛能力，並加強七國之間之合作與協調。西歐聯盟七國會商加強防衛合作，也將有助於推動國際形勢之發展，並為世界之和平與穩定做出貢獻。



（本報記者攝）一名男子之家庭，該男子在飛機失事中喪生。

祝賀布殊六十大壽 在官邸外舉行慶祝活動

【華盛頓十日電】美國總統布殊，今日在官邸外舉行慶祝活動，祝賀其六十大壽。布殊總統在慶祝活動中，向賓客們致辭，並感謝他們對美國之支持。布殊總統還與賓客們合影留念。慶祝活動在歡快的氣氛中進行，賓客們紛紛向布殊總統祝賀。

為認數多人國美 功成濟經根列

【華盛頓十日電】美國政府今日宣佈，將撥款一億美元，用於支持美國之經濟發展。該項撥款將用於支持美國之基礎設施建設、科學技術研發、以及教育事業。美國政府還宣佈，將採取一系列措施，以促進美國之經濟增長。美國政府還宣佈，將加強與世界各國之經貿往來，並推動國際形勢之發展。

英去年出生嬰兒 六分一屬私生子

【華盛頓十日電】根據最新之統計數據顯示，英國去年出生之嬰兒中，有六分一屬於私生子。這一數據引起了社會各界之關注。專家指出，私生子比例之增加，反映了社會價值觀之變化。專家還指出，私生子比例之增加，也反映了社會對私生子之態度有所轉變。專家呼籲社會各界，應以包容之心看待私生子，並給予他們更多之關愛和支持。

控制世界人口激增 首先改善人民生活

【華盛頓十日電】聯合國今日發表報告指出，世界人口正以驚人之速度增長。報告呼籲各國政府，應採取措施，以控制世界人口之增長。報告指出，控制世界人口之增長，首先要從改善人民生活入手。報告還指出，改善人民生活，包括提高教育水平、改善醫療保健、以及提高就業水平等。報告呼籲各國政府，應共同努力，以改善人民生活，並控制世界人口之增長。

中巴貿易 繼續發展

【華盛頓十日電】中國與巴基斯坦之貿易關係，今日繼續發展。兩國政府已達成協議，將進一步擴大雙邊貿易。中國政府還宣佈，將採取一系列措施，以促進與巴基斯坦之貿易往來。中國政府還宣佈，將加強與巴基斯坦之經貿合作，並推動兩國關係之發展。

克萊恩推崇國會議員選舉 為優越純熟政治家

【華盛頓十日電】克萊恩今日在國會聽證會中，推崇國會議員選舉。克萊恩指出，國會議員選舉是美國民主制度之核心。克萊恩還指出，國會議員選舉應由優秀之政治家參加。克萊恩呼籲美國人民，應積極參與國會議員選舉，並選出優秀之政治家。

義大利人民之魔星 義共頭目貝林格病死

【華盛頓十日電】義大利共產黨頭目貝林格，今日在羅馬病死。貝林格是義大利共產黨之重要領導人，他的去世引起了義大利各界之關注。貝林格在生前，曾為義大利共產黨之發展做出了重要貢獻。貝林格之去世，是義大利共產黨之重大損失。義大利政府已宣佈，將為貝林格舉行國葬。

台灣地區人口增加 成長比率雖然下降 密度仍高壓力頗大

【華盛頓十日電】根據最新之統計數據顯示，台灣地區之人口正以較低之速度增長。儘管成長比率有所下降，但由於人口密度高，台灣地區之人口壓力依然很大。專家指出，台灣地區之人口壓力，主要來自於資源短缺、環境污染、以及社會福利制度之不完善。專家呼籲台灣當局，應採取措施，以緩解人口壓力，並提高人民生活水平。

向貿易自由化發展 方便外國貨進口降低關稅

【華盛頓十日電】美國政府今日宣佈，將採取一系列措施，以促進貿易自由化。美國政府還宣佈，將降低外國貨進口之關稅，以方便外國貨進口。美國政府還宣佈，將加強與世界各國之貿易往來，並推動國際形勢之發展。

今日在羅馬舉 各國共產黨頭目

【華盛頓十日電】今日在羅馬舉行之會議，吸引了來自世界各國之共產黨頭目參加。會議旨在加強各國共產黨之間之合作與協調，並討論目前國際形勢。會議中，各國共產黨頭目就加強合作、維護國際和平與穩定等問題，交換了意見。會議還討論了目前國際形勢，以及各國共產黨在國際事務中的合作。

護衛員停車小解 倫敦解款車遇劫 損失一百廿五萬元

【華盛頓十日電】今日在倫敦發生了一宗搶劫案。一名護衛員在停車小解時，其車輛被劫。劫匪從車上搶走了大量的現金和珠寶。據悉，損失總額達一百廿五萬元。倫敦警方已展開了調查，並呼籲公眾提供線索。警方還宣佈，將加強對護衛員之保護，並採取措施，以預防類似案件之發生。

克萊恩推崇國會議員選舉 為優越純熟政治家

【華盛頓十日電】克萊恩今日在國會聽證會中，推崇國會議員選舉。克萊恩指出，國會議員選舉是美國民主制度之核心。克萊恩還指出，國會議員選舉應由優秀之政治家參加。克萊恩呼籲美國人民，應積極參與國會議員選舉，並選出優秀之政治家。

克萊恩推崇國會議員選舉 為優越純熟政治家

【華盛頓十日電】克萊恩今日在國會聽證會中，推崇國會議員選舉。克萊恩指出，國會議員選舉是美國民主制度之核心。克萊恩還指出，國會議員選舉應由優秀之政治家參加。克萊恩呼籲美國人民，應積極參與國會議員選舉，並選出優秀之政治家。

克萊恩推崇國會議員選舉 為優越純熟政治家

【華盛頓十日電】克萊恩今日在國會聽證會中，推崇國會議員選舉。克萊恩指出，國會議員選舉是美國民主制度之核心。克萊恩還指出，國會議員選舉應由優秀之政治家參加。克萊恩呼籲美國人民，應積極參與國會議員選舉，並選出優秀之政治家。

克萊恩推崇國會議員選舉 為優越純熟政治家

【華盛頓十日電】克萊恩今日在國會聽證會中，推崇國會議員選舉。克萊恩指出，國會議員選舉是美國民主制度之核心。克萊恩還指出，國會議員選舉應由優秀之政治家參加。克萊恩呼籲美國人民，應積極參與國會議員選舉，並選出優秀之政治家。

克萊恩推崇國會議員選舉 為優越純熟政治家

【華盛頓十日電】克萊恩今日在國會聽證會中，推崇國會議員選舉。克萊恩指出，國會議員選舉是美國民主制度之核心。克萊恩還指出，國會議員選舉應由優秀之政治家參加。克萊恩呼籲美國人民，應積極參與國會議員選舉，並選出優秀之政治家。

克萊恩推崇國會議員選舉 為優越純熟政治家

【華盛頓十日電】克萊恩今日在國會聽證會中，推崇國會議員選舉。克萊恩指出，國會議員選舉是美國民主制度之核心。克萊恩還指出，國會議員選舉應由優秀之政治家參加。克萊恩呼籲美國人民，應積極參與國會議員選舉，並選出優秀之政治家。

克萊恩推崇國會議員選舉 為優越純熟政治家

【華盛頓十日電】克萊恩今日在國會聽證會中，推崇國會議員選舉。克萊恩指出，國會議員選舉是美國民主制度之核心。克萊恩還指出，國會議員選舉應由優秀之政治家參加。克萊恩呼籲美國人民，應積極參與國會議員選舉，並選出優秀之政治家。

克萊恩推崇國會議員選舉 為優越純熟政治家

【華盛頓十日電】克萊恩今日在國會聽證會中，推崇國會議員選舉。克萊恩指出，國會議員選舉是美國民主制度之核心。克萊恩還指出，國會議員選舉應由優秀之政治家參加。克萊恩呼籲美國人民，應積極參與國會議員選舉，並選出優秀之政治家。

克萊恩推崇國會議員選舉 為優越純熟政治家

【華盛頓十日電】克萊恩今日在國會聽證會中，推崇國會議員選舉。克萊恩指出，國會議員選舉是美國民主制度之核心。克萊恩還指出，國會議員選舉應由優秀之政治家參加。克萊恩呼籲美國人民，應積極參與國會議員選舉，並選出優秀之政治家。

戰好方對責克拉伊
馬秣兵厲朗伊
勢攻大龐動發

朗伊擊迎備準好作隊軍令通辛胡
勢之大擴有爭戰伊兩言預格伯溫

[illegible]

責美策劃全面空襲

轟炸波斯灣卡格島

[illegible]

「薩德」噴射戰機，番裝為伊朗飛機，「同時，之間的局部停火顯示停火的立場有所改變。伊朗的立場是在今日開始生效。

則動用其本國戰鬥轟炸機，向卡格盛、拉凡島及布雪爾港，發動一次至面空襲。」據「可靠人士」報導，美國國防

美元下跌
金價上升

（法新社英國倫敦十三日電）美元今日在倫敦外匯市場轉疲，美

【法新社沙地阿拉伯十三日電】來自海灣合作委員會六個成員國

（美聯社華盛頓十三日電）基於担心外國人湧至而考慮立法一事，議員們大有爭論，今天美國眾議院已有所行動，步向投票以

決定，凡僱用無恰當移民證件進入美國的外國人，是否屬於非法。這一規定是控制外國人由美國邊界湧入法案實施的關鍵，條文定出對僱用無證件人員的警告，罰款甚至判刑坐監。據美國政府估計，

每制會國懲
每年有數百萬外國人次
設法由邊界進入美國，

萬百數年
修擬會
非僱傭

議院經長奧尼爾預測，此法經過一個星期「長悶」的辯論後將會通過。

（合衆國際社華盛頓電）

次人
正
法
（十三日電）美國衆議院議長奧尼爾說：他相信義勇隊將通過，衆

入湧
法立
民移

在衆議院恢復辯論上述議案之前，對記者們如此說。但他也認為有關此案之鬥爭可能既

訟紛紜的，有關大數數百萬已身在美國的非法入境外人的議案。他剛

冗長又厭煩。衆議院現準備以整整一個星期辯論此案。此案並且包括有爭執的，有關懲處公然雇用非法入境外國人的僱主的建議案。

這一建議案星期一已過了最大考驗關頭。

這一建議案星期一已過了最大考驗關頭。

100



六合彩

第 47/84 期中獎號碼

5 7 9 13 14 26 + 12

頭獎派彩

\$1,228,224

■ 下次攞獎日期：六月十五日
星期五 下午六時五十分

■ 請於當日下午六時前
在各馬會場外投注處
或攞獎前一日下午八時前
以電話接洽戶口投注

■ 查詢開彩結果
請電5-7587

金多寶彩池已累積至





的「注意轉移」。

如蒙恩賜的綠金

壯丹綠葉相得益彰

蒙代爾將接見

副總統候選人

（美聯社華盛頓十二日電）事實上有一握獲得民主黨總統提名的前副總統蒙代爾在下一項工作發表的聲明中稱：他希望下週開始接見副總統候選人。他在上週由其總部發表的聲明中表示：「我非常覺得需要重找一位最好的候選人，一位完全有資格成為總統的人。」蒙代爾的助理新聞秘書文薩德傑表示：副總統選出後即會向公佈，但代爾不會親自從選出後的人挑選副總統。在常規提名的候選人中，有繼續內閣總統提名的科羅拉多州參議員哈特，在俄國州議員黨幹部選前支持蒙代爾的佛州參議員特森，以及兩名女性：紐約眾議員費拉及三藩市市長范德坦。前任南達科他州參議員蒙文已定於今日舉行記者招待會，並將支持蒙代爾。他一面大力提倡代爾和特森聯合競選，最有實力對抗利根總統的主

[illegible][illegible]

1984

類六十分書全
有萬羅包容內

請購備

作為你的
案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣叁拾捌元

香港荷李活道一〇六至一壹六號 電話五一一四九一八二
中區辦事處 德輔道中二七號 電話五一一三六六三
旺角辦事處 旺角上海街四九七號 電話三一一八四〇七四
油蔴地辦事處 佐敦道四十四號左邊地下 電話三一六八七六八二

已打聽
查詢請向
來取書

圖片精華

時賢評論

香港全貌

法規新編

稅務摘要

交通指南

街道地圖

日用參考

居住須知

郵電簡介

商旅指導

人名辭典

醫療一覽

學校實錄

社團總覽

工商名錄

香港區：

九龍區：

香港日報書店 香港天皇碼頭 屈臣氏藥房分店 尖沙咀樂道十二號

世界書局 德輔道中二五四號 世界書局 亞答街一〇五號

香港圖書公司 德輔道中安樂大廈 世界書局 彌敦道六八二號

香港外文圖書公司 蘇杭街十九號 大東書局 彌敦道六七八號

新記書店 德輔道中二二七號 新記書局 彌敦道六七八號

上海印書館 租利街十九號 永光書局 青山道三五號

廣興書局 鴨巴甸街三十三號 新全記書局 青山道二二〇號

天地圖書 正士敏道三十號地庫 正康公司 荳蔴街交街三號

大友書局 莊士敏道五十六號 天下書業公司 福安街一四九號

萬邦書局 莊士敏道五十八號 大成書局 洗衣街九十二號

藝文圖書公司 天橋里七號 新成記書局 洗衣街九十號

兩天書業公司 軒尼詩道一五號 大成書局 花園道五十九號

東方書局 軒尼詩道七三號 友聯圖書公司 花園道七十六號

世界出版社 波斯富街二〇號 文華書局 亞答街二四號

廣興書局 波斯富街〇八號 友聯圖書公司 亞答街五十四號

新華文苑公司 軒尼詩道壹佰伍拾號 亞答街五十四號 亞答街七十七號

深澤書局 北角道三十九號 萬邦書局 金利源七十七號

東區圖書公司 千禧道西二號二樓 寶源書局 城海邊二十八號

大東書局 大馬道四二五號 南方書局 彌敦道三十三號

大東書局 大馬道四四號 德發其公司 彌敦道三十三號

西行坊福利會 卑路乍街四號 德發其公司 彌敦道三十三號

利興公司 荷李活道六六號 德發其公司 彌敦道三十三號

聞記者們會晤時，國務卿舒爾茲曾經表示，對於兩位參議員堅持要求舉行美蘇高層會議的立場，列根總統政府極表憤慨。而舒爾茲國務卿本人亦說：「蘇聯總是」不交鋒，而我們當中却有些人希望美國向蘇聯作些多些讓步，這是多麼的不幸！」

（時華社華盛頓十三日電）在此間表明，美國總統列根與蘇共總書記契爾年科，在今年內沒有舉行會談的可能性。

舒爾茲說：「不能期望擁有成就的美蘇首腦會談，將同一九六七年年時約納維爾總統與蘇聯最高蘇聯主席安德烈西金的莫斯科會議一樣，只有使美國國民及世界輿論，空抱希望而已」，表明在沒有確信獲得「定成果」之前，舉行會談是毫無意義的。

華僑日報讀者七海旅行團

酒店+機票

日韓台、星馬泰、馬尼拉及美加等地酒店+機票服務，專人辦理，安排妥善，歡迎垂詢。
天天出發·渡假公幹·最佳選擇



(以指定酒店為準)

代理五星酒店
收費全港最平
訂房熱線電話：
5-413083

特約代理：

- * 台北希爾頓 \$390
- * 環亞大飯店 \$480
- * 富都大飯店 \$350
- * 財神大飯店 \$420
- * 美琪大飯店 \$210
- * 美麗華酒店 \$310

台北希爾頓夏日假期 只收 \$390
包括奉送歡迎飲品，合時水果，免費桑拿及（單人房每晚計）
空中花園享受噴射水壓按摩池消暑夏等。

三晚四日富都假期 祇收 \$699
酒店十早餐十接送 (天天出發) (雙人房每位計)

十項貴賓服務

1. 三晚豪華客房
2. 三天港式早茶
3. 機場專車接送
4. 免費歡迎飲品
5. 免費享用桑拿
6. 房間供應果籃
7. 贈送港台報紙
8. 印名私人信箋
9. 餐飲購物九折
10. 享用健身器械

* 代理各大航空公司機票，收費廉宜，服務週全

七海旅運有限公司

香港德輔道中88-98號1802室 5-413081 (四線)

[illegible]

本港新聞

小販 罔顧 安全 必予 檢控

低減法無險危致導能可販小拉

捕追會不則險危致導能可果如
賣販上街絕杜為法方決徹底
題問檔食熟牌無理處先優會將

【本報訊】衛生局昨日表示，小販在街頭擺賣熟食，若不遵守安全衛生法例，衛生局將予以檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，若不遵守安全衛生法例，衛生局將予以檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，若不遵守安全衛生法例，衛生局將予以檢控。

去年國民生產總值 小販佔百分之零點六

對經濟貢獻約為十億元

【本報訊】根據政府統計局公佈的資料，去年國民生產總值中，小販的貢獻佔百分之零點六，約為十億元。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要的角色，雖然其佔比相對較小，但其對社會的貢獻不容忽視。

兩局非官守議員 計劃委政治顧問

正修訂法例規定 牛奶與鮮奶供應

【本報訊】兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理有關牛奶與鮮奶供應的法例修訂工作。議員表示，委任顧問將有助於提高立法過程的透明度和專業性。

政府擬訂新規例釐定 電器裝置與用具標準

目前消委會不斷提請政府注意劣貨

【本報訊】政府正考慮訂立新法例，以釐定電器裝置與用具的標準。目前，消費者委員會不斷向政府反映市場上存在劣質貨品，對消費者安全構成威脅。政府表示，將加強監管，確保產品質量。

供求情況改善租金回軟 政府認為放寬租管恰當

王澤長葉文慶支持孟家華反對

【本報訊】政府認為，由於供求情況改善，租金有所回落，因此放寬租金管制是恰當的。然而，王澤長和葉文慶支持孟家華的觀點，認為租金管制仍有必要，以保障租戶的利益。

84年稅務修訂法案 經修訂後三讀通過

今年四月一日前債務所派利息 與單位信託所獲利益均以免稅

【本報訊】立法局昨日通過了84年稅務修訂法案。該法案規定，從今年四月一日起，債務所派利息和單位信託所獲利益將免稅。這項修訂旨在減輕投資者的稅務負擔，促進金融市場的發展。

立法局會議撮要

立法局昨日會議，討論了多項法案，包括稅務修訂法案、小販管理條例等。會議由主席主持，各議員就相關議題發表了意見。

討論旅英華人生活 未談港人移民問題

【本報訊】在討論旅英華人生活的會議中，與會者主要關注了海外華人的生活狀況和權益保障，並未涉及港人移民問題。與會者認為，應加強對海外華人的服務和支持。

中英成立工作小組 將照上海公約模式

【本報訊】中英兩國已決定成立一個工作小組，以落實上海公約的相關條款。工作小組將按照上海公約的模式運作，旨在加強兩國在相關領域的合作與交流。

兼聽港人意見更佳

【本報訊】在處理相關事務時，兼聽港人的意見將更為有利。與會者認為，港人是香港社會的重要組成部分，他們的意見應得到充分重視。

遠東經濟評論預測協議將不會詳盡 中英簽港前途協議

【本報訊】遠東經濟評論預測，中英簽署的港前途協議將不會過於詳盡。然而，中英兩國已正式簽署了港前途協議，標誌著香港前途問題得到了妥善解決。



中國肥料

承董事局命總經理郭志匡謹啓

一九八四年六月一日

永安銀行有限公司召開股東週年常會啓事

本銀行定於一九八四年六月十四日（星期四）下午三時正，在香港德輔道中二十二號永安大廈十五樓舉行第四十七屆股東週年常會，討論下列事項：

- 省覽截至一九八三年十二月三十一日止年度之結算表及董事會與核數師之報告書。
- 議派本年度股息。
- 選舉董事。
- 聘請核數師。

凡有權出席及投票之股東，可委派代表出席及投票，該代表不限定為股東。股票登記處定於一九八四年六月十四日（星期四）下午五時前，將股票登記處之股票過戶須於一九八四年六月十一日（星期一）下午五時前送交本公司股票登記處。凡屬香港中區德輔道中二十二號永安中心二二二室七室廣進證券登記有限公司辦理。

駐港英軍協助 維持安全穩定

【本報訊】駐港英軍將協助維持香港的安全與穩定。英軍發言人表示，英軍將繼續履行其在香港的職責，確保社會秩序和公眾安全。

局部驟雨

【本報訊】香港昨日局部地區出現驟雨，最高溫僅二十二度。氣象局提醒市民注意天氣變化，做好防雨準備。

本港新聞

首季減兩成 青少年吸毒者

龐大宣傳教育收效 服食軟性毒品情況暫未嚴重

【本報訊】香港戒毒委員會公佈的數字顯示，今年首三個月內，青少年吸毒者減少了百分之二十。委員會表示，這主要是由於龐大的宣傳教育收效，服食軟性毒品的情況暫未嚴重。

委員會表示，去年首三個月內，青少年吸毒者共有二百八十人，而今年首三個月則減至二百二十四人。委員會指出，青少年吸毒者中，以服食軟性毒品者為最多，佔了百分之七十。委員會表示，這主要是由於龐大的宣傳教育收效，服食軟性毒品的情況暫未嚴重。

益大集團物業拍賣 反應欠佳無一成交

仁愛堂街單位賣價不理想收回

【本報訊】益大集團在拍賣其位於仁愛堂街的一批物業時，反應欠佳，無一成交。該集團表示，由於市場不景氣，該批物業的賣價不理想，因此決定收回。

該集團表示，該批物業位於仁愛堂街，面積約為一千五百平方呎，原價為一百五十萬元。由於市場不景氣，該批物業的賣價不理想，因此決定收回。

港島地鐵全綫貫通

地鐵工程發展部逐批遣散員工

【本報訊】港島地鐵全綫貫通後，地鐵工程發展部將逐批遣散員工。該部門表示，由於地鐵工程已告一段落，因此決定遣散員工。

該部門表示，該部門共有員工一千五百人，將分三批遣散。第一批遣散員工將於下月開始，第二批將於下月開始，第三批將於下月開始。

走廊地鐵通車人口將大量遷入

港府與私人發展商 投資廿億建設柴灣

【本報訊】走廊地鐵通車後，預計將有大量人口遷入柴灣。港府與私人發展商已投資廿億元，在柴灣興建多幢大廈，以應付大量人口遷入的需要。

該部門表示，該部門已投資廿億元，在柴灣興建多幢大廈，以應付大量人口遷入的需要。預計在未來五年內，柴灣的人口將增加一倍。

無期實施 電腦收費系統

年兩車通道隆仔港香

【本報訊】香港電腦收費系統的實施，目前尚無定議。有關部門表示，由於技術問題，該系統的實施目前尚無定議。

該部門表示，該系統的實施目前尚無定議。有關部門表示，由於技術問題，該系統的實施目前尚無定議。

港島地鐵全綫貫通

地鐵工程發展部逐批遣散員工

【本報訊】港島地鐵全綫貫通後，地鐵工程發展部將逐批遣散員工。該部門表示，由於地鐵工程已告一段落，因此決定遣散員工。

該部門表示，該部門共有員工一千五百人，將分三批遣散。第一批遣散員工將於下月開始，第二批將於下月開始，第三批將於下月開始。

東廊兩端交通改善

運轉署下月初調查

【本報訊】東廊兩端交通改善工程，預計將於下月初完成。運輸署表示，將在下月初對該路段的交通情況進行調查，以評估改善工程的成效。

該部門表示，該部門將於下月初對該路段的交通情況進行調查，以評估改善工程的成效。

政府設基金 拍優良電影

社聯總幹事許賢發建議

【本報訊】政府應設立基金，以資助優良電影的拍攝。社聯總幹事許賢發建議，政府應設立該基金，以資助優良電影的拍攝。

該部門表示，該部門應設立該基金，以資助優良電影的拍攝。

居民對區議會認識

南區進行調查評估

【本報訊】南區區議會將進行一項調查，以評估居民對區議會的認識。該調查旨在了解居民對區議會的認識程度，以及居民對區議會工作的滿意度。

該部門表示，該部門將進行一項調查，以評估居民對區議會的認識。

六合彩頭獎一注中

獨得百一十萬元

【本報訊】六合彩頭獎一注中，獨得百一十萬元。該彩券公司表示，頭獎獎金為一百一十萬元，中獎號碼為：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

環境保護諮詢委員會

三位期滿將卸任

【本報訊】環境保護諮詢委員會的三位委員，將於下月任期屆滿卸任。該委員會表示，將在下月舉行新委員的選舉。

該部門表示，該委員會將於下月舉行新委員的選舉。

菜販昨罷市

不滿政府收買

【本報訊】菜販昨日在灣仔菜市場舉行罷市，以抗議政府收買菜蔬的價格。菜販表示，政府收買菜蔬的價格太低，不足以彌補菜販的成本。

該部門表示，菜販昨日在灣仔菜市場舉行罷市，以抗議政府收買菜蔬的價格。

黃大仙街市

菜販昨罷市

【本報訊】黃大仙街市的菜販昨日舉行罷市，以抗議政府收買菜蔬的價格。菜販表示，政府收買菜蔬的價格太低，不足以彌補菜販的成本。

該部門表示，黃大仙街市的菜販昨日舉行罷市，以抗議政府收買菜蔬的價格。

三洋機王迎奧運

特價優待用戶

【本報訊】三洋公司為慶祝奧運會，特推出特價優惠，以優待用戶。該公司表示，將在下月舉行特價優惠活動，以慶祝奧運會。

該部門表示，三洋公司為慶祝奧運會，特推出特價優惠，以優待用戶。

奧運錄影帶

新款VTC 5150

【本報訊】新款VTC 5150錄影帶，現已上市。該錄影帶具有畫質清晰、操作簡便等特點，深受用戶歡迎。

該部門表示，新款VTC 5150錄影帶，現已上市。

三洋機王迎奧運
特價優待用戶
奧運錄影帶
新款VTC 5150
特價只售
HK\$ 2,150.
欲購從速，售完即止。

如欲函索申請表格 請填妥下列表格

小組名稱：_____
所屬團體名稱：_____
地址：_____
電話：_____
聯絡人姓名：_____
聯絡人職位：_____
日期：_____
簽名：_____
回郵資料
「傑出社區事務獎勵計劃」
小組名稱：_____
聯絡人姓名：_____
所屬團體名稱：_____
通訊地址：_____

海濱苑
澳洲當今絕佳之深水海濱洋房，座落雪梨港派萊角（POINT PIPER）。
臨海豪華居所，每個房間均可全覽港口及都市景色，距市中心只五公里。
豪華客廳、六睡房、五浴室、寬敞露台、泳池、溫泉、健身室、桑拿浴室、冷暖氣系統、升降機、保安嚴密妥善。環境恬靜幽雅，可容四車大車房，有預留網球場空地。
拍賣日期
七月十二日上午十時
詳情請與右列聯合代理聯絡。
Raine & Horne Pty. Limited
+ 612 327 7971, a.h. 90 1120
L.J. Hooker Limited
+ 612 327 1000, a.h. 427 1067
Richardson & Wrench
+ 612 327 5825, ext. 2

傑出社區事務獎勵計劃

表格請寄下列地址
籌委會收
中環郵政總局
6693號

海港青年商會 華僑日報 聯合主辦 傑出社區事務獎勵計劃

簡介
本會為鼓勵會員及社會人士參與社區事務，特設此獎勵計劃。凡在過去一年內，對社區事務有傑出貢獻者，均可申請此獎勵計劃。本會將根據申請人的表現，頒發獎金及獎狀，以資鼓勵。

目的
(一) 提高會員對社區事務的參與度。
(二) 提高社會人士對社區事務的參與度。
(三) 提高會員及社會人士對社區事務的貢獻。

項目
(一) 傑出社區事務獎勵計劃。
(二) 傑出社區事務獎勵計劃。
(三) 傑出社區事務獎勵計劃。

評選辦法
(一) 評選委員會。
(二) 評選委員會。
(三) 評選委員會。

服務社羣 竭盡所能

華僑經濟

印尼實行有效經濟措施 獲援助額創歷年的高峯

債權國週年例會承諾增百分之十一

【本報訊】印尼政府最近公佈，一九八九年獲得國際債權國援助總額，將創下歷年來最高紀錄。據印尼財政部公佈，一九八九年印尼獲得國際債權國援助總額，將達一百一十億美元，比一九八八年增加百分之十一。這項援助總額，包括來自世界銀行、國際貨幣基金、亞洲開發銀行、以及多個雙邊援助國的貸款和贈款。

印尼政府表示，這項高峯的援助總額，主要是由於國際債權國對印尼經濟前景看好，並承諾在未來幾年內，繼續增加對印尼的援助。此外，印尼政府也採取了有效的經濟措施，包括削減開支、增加稅收、以及改革金融體系等，以確保援助資金能有效地用於經濟發展。

同時推出新車系 紳寶首季盈利增加

【本報訊】瑞典汽車公司紳寶（Volvo）最近公佈，一九八九年首季盈利增加，主要是由於同時推出新車系，以及加強對海外市場的推廣。紳寶公司表示，一九八九年首季盈利達一億一千萬元，比一九八八年同期增加百分之十五。

紳寶公司表示，一九八九年首季盈利增加，主要是由於同時推出新車系，以及加強對海外市場的推廣。紳寶公司表示，一九八九年首季盈利增加，主要是由於同時推出新車系，以及加強對海外市場的推廣。紳寶公司表示，一九八九年首季盈利增加，主要是由於同時推出新車系，以及加強對海外市場的推廣。

勞合國際銀行委託安排 珠海特區發展貸款

【本報訊】勞合國際銀行（Lloyds Bank）最近宣佈，將委託安排一項發展貸款，用於支持中國珠海特區的發展。勞合銀行表示，這項貸款將用於支持珠海特區的基础設施建設、工業發展、以及社會福利事業。

勞合銀行表示，這項貸款將用於支持珠海特區的基础設施建設、工業發展、以及社會福利事業。勞合銀行表示，這項貸款將用於支持珠海特區的基础設施建設、工業發展、以及社會福利事業。

金基幣貨際國 息款貸家國 提至最高七厘

【本報訊】國際貨幣基金（IMF）最近宣佈，將提高對各國的貸款利率，以反映全球經濟形勢的變化。IMF表示，這項利率調整將適用於所有成員國的貸款，包括對發展中國家的貸款。

IMF表示，這項利率調整將適用於所有成員國的貸款，包括對發展中國家的貸款。IMF表示，這項利率調整將適用於所有成員國的貸款，包括對發展中國家的貸款。

國際金融股市行情

一九八九年六月十三日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）

五種主要股票（買盤及賣盤）	
匯豐	H.K.\$ 6.20 6.35
渣打	H.K.\$ 11.55 11.65
和豐	H.K.\$ 9.40 9.60
荷蘭	H.K.\$ 3.20 3.30
實地	H.K.\$ 3.125 3.225

紐約股市（道瓊斯工業指數）

開市指數	11,111.31
收市指數	11,075.93

倫敦金市（每盎司）

倫敦	U.S.\$ 374.50
紐約	U.S.\$ 374.00

美元開市價格：法蘭克 2.7165 馬克 1.3850 日元 232.20 法郎 8.3600

全球個人電腦銷售 今年一千一百萬台 總值創一百億美元

【本報訊】根據國際數據公司（IDC）最近公佈的數據，一九八九年全球個人電腦銷售量將達一千一百萬台，總值將創一百億美元。這項數據顯示，全球個人電腦市場正在快速增長，預計未來幾年將繼續保持高增長勢頭。

電影秋瑾拍得感人 國內上映獲得好反應

【本報訊】由著名導演張元執導的電影《秋瑾》，最近在香港上映，獲得觀眾的廣泛好評。《秋瑾》是一部描寫中國革命烈士秋瑾生平事跡的傳記片，影片情節感人，演技精湛，深受觀眾喜愛。

《秋瑾》的導演張元表示，拍攝這部電影是一個艱巨的過程，但他感到非常榮幸能將秋瑾的故事搬上大銀幕。張元表示，他希望通過這部電影，讓更多人了解秋瑾的偉大事跡，並從中汲取力量。



導演埋堆組公司 三三之後有三泰

【本報訊】著名導演張元最近成立了一家公司，名為「三三之後有三泰」。張元表示，這家公司的成立是為了更好地籌集資金，支持他的電影創作。張元表示，他希望通過這家公司的運作，能為中國電影事業做出更大的貢獻。

陳欣健應岑建勳邀 替德寶執導創業作

【本報訊】著名導演陳欣健最近應岑建勳之邀，將執導一部名為《德寶》的電影。《德寶》是陳欣健的創業作，也是岑建勳投資的一部作品。陳欣健表示，他非常榮幸能執導這部電影，並希望通過這部電影，展現他的導演才華。

雅白黛華生獲好評 加拿大演員漸出頭

【本報訊】加拿大著名演員雅白黛華生（Yvonne Yip）最近在香港上映的電影《雅白黛華生》中，獲得了觀眾的廣泛好評。雅白黛華生表示，她非常喜歡這部電影，並希望通過這部電影，讓更多人了解她的演技。

六月十八日過生日 梁韻蕊想靜靜渡過

【本報訊】著名女演員梁韻蕊最近表示，她將於六月十八日過生日。梁韻蕊表示，她希望在這一天，能靜靜地度過，並感謝所有支持她的人。梁韻蕊表示，她非常喜歡演藝事業，並希望通過自己的努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。



本港新聞

容許冷氣機從樓宇墮下 可判監罰款

冷氣機安裝欠佳會封鎖危險地方

【本報訊】香港冷氣機安裝欠佳，封鎖危險地方，可判監罰款。據悉，警方最近接獲報案，指有冷氣機安裝在樓宇外牆，封鎖了消防通道。警方隨即派員前往現場調查，發現該冷氣機安裝位置極為危險，且封鎖了消防通道。警方隨即封鎖了該處，並對有關負責人進行了處罰。警方表示，冷氣機安裝必須符合安全標準，否則將面臨嚴厲處罰。

中醫藥學院教授來港計劃 靈活辦證治病

中大藥研中心協助政府撥款協助

【本報訊】中醫藥學院教授來港計劃，中大藥研中心協助政府撥款協助。據悉，該計劃旨在引進中醫藥學院的專家來港，為市民提供中醫藥服務。中大藥研中心表示，將協助政府撥款，以支持該計劃的實施。該計劃將有助於提高中醫藥的專業水平，並為市民提供更全面的醫療服務。

四匪假扮顧客賺門 劫觀塘金屬製品廠

網線工廠經理掠去五千元現款

【本報訊】四匪假扮顧客，劫觀塘金屬製品廠，網線工廠經理掠去五千元現款。據悉，四名歹徒於昨日凌晨闖入該廠，假扮顧客與經理交談，隨後趁其不備時，搶劫了經理身上的五千元現款。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃脫。警方目前正在全力追緝中。

協助警方減罪比賽 六位冠軍皆屬女性

六位冠軍皆屬女性

【本報訊】協助警方減罪比賽，六位冠軍皆屬女性。據悉，該比賽旨在鼓勵市民協助警方打擊犯罪，並為警方提供線索。在最近的比賽中，共有六位女性獲得了冠軍，她們分別提供了有關多宗案件的線索，協助警方破案。警方對她們的貢獻表示感謝，並給予了獎勵。

破獲販運大麻集團 警方拘捕一名男子

途經北角鬧市遇襲 男子遭人用刀刺腹

【本報訊】破獲販運大麻集團，警方拘捕一名男子。據悉，警方在經過數月的調查後，成功破獲了一個販運大麻的犯罪集團。在行動中，警方拘捕了一名涉案男子。此外，在途經北角鬧市時，該男子遭到一名歹徒的襲擊，腹部被刀刺傷。警方隨即趕到現場，將該男子送往醫院救治，並對歹徒進行了追緝。

致電外母謂要輕生 男子別墅闖入自殺

昏迷房內送院洗胃後幸無大碍

【本報訊】致電外母謂要輕生，男子別墅闖入自殺。據悉，一名男子因生活壓力過大，產生了輕生念頭。他於昨日致電其外母，表示要輕生。隨後，他闖入自己的別墅，試圖自殺。幸而被家人及時發現，將其送往醫院救治。經醫生診斷，該男子目前情況穩定，無大礙。

兩指被割斷 工人鋸木板

美孚天橋交通意外 與雙層巴士相撞

【本報訊】兩指被割斷，工人鋸木板。據悉，一名工人在鋸木板時，不慎將自己的兩根手指割斷。事故發生在美孚天橋附近，當時該工人正在進行木板的加工工作。由於操作不慎，鋸刀滑動，導致手指受傷。工人隨即被送往醫院救治，目前情況穩定。

兩架雙層巴士相撞 司機乘客十一人傷

彌敦道與亞皆老街交界交通意外

【本報訊】兩架雙層巴士相撞，司機乘客十一人傷。據悉，昨日在彌敦道與亞皆老街交界處發生了一起嚴重的交通意外。兩架雙層巴士相撞，導致多人受傷。警方接報後迅速趕到現場，並封鎖了該處進行調查。目前，傷者正在醫院接受治療，事故原因正在進一步調查中。

港府政治顧問麥若彬稱 會談面對若干問題

繼續努力解決困難 很多工作要做困難仍待克服

【本報訊】港府政治顧問麥若彬稱，會談面對若干問題。麥若彬在接受採訪時表示，目前的會談面臨著許多挑戰和困難。他強調，港府將繼續努力，尋求解決問題的方案。他認為，雙方需要更多的溝通和協商，才能克服目前的困難，達成協議。

中西區今討論 小販管理政策

亦查有無聘非法入境者

【本報訊】中西區今討論小販管理政策。據悉，中西區議會將於今日舉行會議，討論有關小販管理的政策。會議將重點討論如何加強對小販的監管，並確保市場的整潔和秩序。此外，會議還將討論有關非法入境者的問題，並查閱相關記錄。

中國音樂藝術艱苦紮根 應薩斯一年內體重輕五十磅

提離指揮台時，他說是工作過度

【本報訊】中國音樂藝術艱苦紮根，應薩斯一年內體重輕五十磅。據悉，著名指揮家應薩斯在過去一年中，由於工作過度，體重減輕了五十磅。他目前正在努力恢復體魄，並表示將繼續致力於音樂事業。應薩斯表示，音樂藝術需要艱苦的訓練和紮實的基礎，他將繼續努力，為觀眾帶來更好的演出。

根據不良刊物條例 檢控案件六十六宗

在今年首四個月內

【本報訊】根據不良刊物條例，檢控案件六十六宗。據悉，警方在過去的四個月中，根據不良刊物條例，共檢控了六十六宗案件。這些案件涉及多種不良刊物，包括淫褻刊物、偽造貨幣等。警方表示，將繼續加強對不良刊物的打擊力度，以維護社會風俗和法律的尊嚴。

港府政治顧問麥若彬稱 會談面對若干問題

繼續努力解決困難 很多工作要做困難仍待克服

【本報訊】港府政治顧問麥若彬稱，會談面對若干問題。麥若彬在接受採訪時表示，目前的會談面臨著許多挑戰和困難。他強調，港府將繼續努力，尋求解決問題的方案。他認為，雙方需要更多的溝通和協商，才能克服目前的困難，達成協議。

馬來西亞外長表示 密切關注香港前途

港馬兩地貿易旅遊投資密切

【本報訊】馬來西亞外長表示，密切關注香港前途。據悉，馬來西亞外長在最近的訪問中表示，馬來西亞政府非常重視與香港的關係，並密切關注香港的前途。他強調，港馬兩地在貿易、旅遊和投資方面有著密切的合作，雙方將繼續加強溝通和協作，共同促進地區的繁榮和穩定。

機場截獲毒品 兩名男子被捕

若成功運抵歐洲價值達四百萬

【本報訊】機場截獲毒品，兩名男子被捕。據悉，警方在機場截獲了一批價值達四百萬的毒品。兩名涉案男子在現場被捕。警方表示，這批毒品是從海外運抵香港的，目前正進一步調查其來源和去向。兩名被捕男子已被控以走私毒品罪名，並面臨嚴厲的法律制裁。



機場截獲毒品 兩名男子被捕

若成功運抵歐洲價值達四百萬

【本報訊】機場截獲毒品，兩名男子被捕。據悉，警方在機場截獲了一批價值達四百萬的毒品。兩名涉案男子在現場被捕。警方表示，這批毒品是從海外運抵香港的，目前正進一步調查其來源和去向。兩名被捕男子已被控以走私毒品罪名，並面臨嚴厲的法律制裁。

根據不良刊物條例 檢控案件六十六宗

在今年首四個月內

【本報訊】根據不良刊物條例，檢控案件六十六宗。據悉，警方在過去的四個月中，根據不良刊物條例，共檢控了六十六宗案件。這些案件涉及多種不良刊物，包括淫褻刊物、偽造貨幣等。警方表示，將繼續加強對不良刊物的打擊力度，以維護社會風俗和法律的尊嚴。

一個船員的手記

我們一從船旁轉舵爬上，水命在船底排擠，船聲近因我們講幾句話後又慢停，另有德兵特別監視，以後水中被救者，旁被分別捆綁起來。事情發生這樣快，而無預報信我們已經成了納粹俘虜。

一小時後德艦發炮擊沉我們的阿其妮號塔，一連發見四五百發砲彈大家心中十分難受，雖然並沒看見眼淚，都十分憂鬱，然而「蓋洛有翅」數小時後大家都十分慶幸，因為「蓋洛有翅」此後能天然可以分送到溫或哥羅尼亞島上，一艘漁船以兩支槍子彈重傷在德意料外中足，可惜昨晚剛地板身已轟一張毛毯未及脫下。

海洋中動物的種類要比植物的種類多得多。依生存的特徵，分為浮游動物、自游動物和底游動物三類。底游動物又可以分為游泳動物和潛游動物。

楊玄浩

李幼功：『我國浮游動物』，『自然』七卷一期。

電燈下牠們行動自如。牠們的觸鬚表示着相碰，但并沒有觸到牠們行動的障礙。牠們在黑暗的高級的陸地陸生等動物所具有的同級。

鯨魚的種類多至八十類以上，其中有七種是有齒的。有齒的鯨魚多為齒鯨，如逆戟鯨、抹香鯨、鼠鯨和海象等。齒鯨比較低級，多捕食魚類、魷魚和海藻以及牠們自己的肉。無齒的鯨魚多為須鯨，如鯨鯊、北極鯨、藍鯨等。藍鯨的體格強壯，和南極鯨的食料主要是低級的海藻。鯨長五公尺，肉黑黑色，所食常稱為鯨眼蝦。這蝦在兩極海中極為豐富，它提供了鯨鯊的足夠的食糧。

世界上最大的海洋

游動物。最輕微能游泳動物有「浮游動物」(浮游動物)、「球形」以及「夜光」等等。屬於細胞體的，有海母和其他原蟲。水母是種透明的膠質生物，又叫海蜇，可以作食物。自游動物。除浮游動物之外，在海洋中還生存有許多自己能游泳的動物，叫作自游動物。自游動物中以魚類為主：鱈、鯊、鯨、鱈、鮫、生齒等為北方海洋中的獨霸魚類；鰻和地中海、生齒等為南方海洋中的獨霸魚類。

這「魚」的定義，不僅在科學上研究，且是經濟上的價值，就供人類的經濟活動來說，也是魚類有頭等意義。經濟價值。

鮭魚有頭等意義，可以提取脂肪。一九四四年在非洲西海岸曾捕到一條鯨，獲得十一噸油脂。製革和醫藥用的鯊油，就是從鯊魚的脂肪中提煉出來的。可以製造維生素A或魚肝油；鯊的脂肪中提煉出來的。

何球

這些困人的旅行中，後來有中國和日本繼續吸引舟子們橫渡西方諸海，

[illegible]

海洋知識

第四七三期

演藝中國音樂系

香港演藝學院校長
丁柏柏博士宣佈委任
唐健垣為首屆音樂系
副學健康博士為首屆中
中國音樂系主任。

唐氏已自美國回港
往演藝學院履新。八三
至八四年唐氏為美國香
港大學音樂教授，並
兼職，教中國音樂史，並
在該校中文系附設院主
持音樂文研究。

唐氏一九七二年畢業
於美國加州海灣大學，主
修中國文學，並獲文學
士五級。香港中文大學

維中心，職業訓練局及
英國師學會及無線工程
師學會香港分會等專業
工業的內任及將來，就
工作的現在包括有：就
業條件，就業機會，專
業技能及在職訓練計劃
等，對有關僱員給予工
行來時極大的幫助。此

唐健垣出任主任

助警察隊
舞會揭曉

六月八日星期五
晚餐舞會抽獎之

英次 中獎號碼

7 28168

8 05258

9 34472

10 10827

11 32953

12 20033

四八年八月卅一日
四樓皇家香港維

—229764

甲寅年研究領銜人八三二獲美國哥倫比亞大學民族學碩士。

民族學學院脫聘時，唐氏已六十五歲。

漢語「一直以來，香港有不出色的音樂家從事中國音樂教育，以往主要是私人教樂班，近十年已納入正式的不學課程。」

「香港中文樂，

皇家香港輔助
銀禧餐館
抽獎號碼

下開為一九八四年
假座布爾頓酒店舉行銀
中獎號碼

獎次	中獎號碼
1	33059
2	07814
3	15635
4	15913
5	27444
6	14954

中獎者請於一九八
前向皇后大道中律北第
助警察隊警官食堂領獎
電話號碼：5—

**CANADA/MANITOBA
FARM FOR SALE**

One of the most modern major farms, approx. 40 acres.

Location : Only 60 miles from Winnipeg on a highway.

Soil : Class 1 under American grading system, stone free, no mud or crumb.

Buildings : Two bases w/ major grain handling facilities, storage and drying.

Equipment : Could be managed by full time person.

Price : CDN \$1,000 per acre cash or terms.

Direct sale by owner

Mr. Atanas Tontchev, F.W.
Box 1139, Damming, New Mexico, USA 88031

Office : 505/506-8312

Home : 505/546-4051

日薪 通及工程部的日薪員
員工 工將獲派加薪百分之十一、並有
加薪 的員工注意

召開業主大會通告

茲據一九九零年多層大廈業主組織法團條例定於一九八四年
月廿九(星期五)下午八時(即假保華六座三樓舉行業主大會，
希各業主準時出席。如台端因事未及出席會議，可以授權委託代表出席
及代為投票。謹此。

九八四年六月十四日
 上達大夏業主
 此致
 陳錦恩
 蔡錦堂
 楊碧梧
 保華有限公司
 召集人
 依照上達條例組織大夏業主立法團
 (一) 選舉上達樓委員會主席、秘書及其他委員
 (二) 選舉其他事項
 此外，專為車長而設的優良服務獎金及安
 全獎勵金亦應調整，每
 一工作天增加二元半
 至各百元
 經調長後，大部份
 九八四年月薪約為
 先慈李母譚好太夫人於一九八四年六月

四九元五角，可發三輪巴士票每月約減五、三十元。而新車長的月薪亦達四千四百元左右。

是項開辦增幅為九巴與日新僱員代表認為太過因而訂定的，是次加薪將令九巴全年支出增加五十萬至一百萬元。

電子工業

十一日（九月十九日）下午一時大檢
奉移世傳報館投票本月十日（星期五）下午一時大檢
二時正於該館大禮堂當眾開即出牌號我輩齊水遠道候其此計

李男 鏡光 媳李翠蓮
鏡光 媳葉榮榮
鏡光 媳梁順榮
鏡光 媳馬麗蓮

女 秀瓊（遺體）
鏡光 媳羅姊妹

泣告

就業講座

週末在太空館舉行

(港訊)由九龍青年商會主辦、瑪悅有限公司贊助之八十年代香港電子工業就業講座將於六月十六日下午二時至假觀九龍尖沙咀太空館演講廳舉行。

出席嘉賓包括：
孫男松
松江松
松英松
松坡松
松康松
松欣松
孫超鄧雲萍
孫越顏雅錦
秀蓮
炳劉景
潔湘
孫嬌林錫輝
梁雲
張瑞
周蘭
黃文
關明
陳寶
黃實
賈寶
賈寶
賈寶

品伸仰 的出看 邑力無

電子工業在本港發
展日趨蓬勃，自前本港
出口，電子產品佔港貨
外銷總值的二成多，居
於本港出口第二位。依
照目前的發展情況來看
，電子業在五年內，將
將會不斷擴大發展，對
社會的影響力，同樣提供更
多的就業機會。

是次演講的主講者
分別來自香港生產力促

外孫男 謝兆祥 孫媳 林定洲
外孫女 劉鳳雲 劉鳳英 劉鳳愛
曾孫女 劉鳳婷
外曾孫男 謝得信
外曾孫女 謝得儀
高紹榮 龍庭 陳美英
馮秀蓮

治喪處：世界殯儀館

地址：紅磡寶通十號（即接火車
總站紅磡碼頭海底邊出口）
電話：三六六四三三（十線）

李瑞
張瑞

七月來港示範

影帶領導奇安東尼和魯倫尼計的由東尼
於示範。由東尼
門架樓為橋樑，包括兩個新製型文憑課程及雙型
自來水廠、日期
七月十七日假九龍假日酒店，水晶燈重慶舉行
門架樓為橋樑，包括兩個新製型文憑課程及雙型
自來水廠、日期
七月十七日假九龍假日酒店，水晶燈重慶舉行

請即定座，定座電話五、七二〇六七。

CANADA
20 ACRES RETIREMENT
PARK SOUTHWEST ONTARIO
100 mobile home sites
approved, 50 serviced.
Positive cash flow. Rec hall,
heated pool, paved roads,
underground services. Ideal
for those seeking active
retirement lifestyle in quiet
pollution free rural
community. SIGNIFICANT
OPPORTUNITY FOR CAPITAL
GAIN. By Owner, R. Spear,
RR-3 Wingham, Ontario,
Canada N0C 2D0, (519)
357-3700. Canadian \$450,000
Cash or Terms.

通告 眾娛樂場所之規定，位於
九龍尖沙咀廣東道七號環球航運中
心及廣業道十一號世界商業中心將
興建兩間戲院。

GOLDEN LEISURE SERVICES LTD.

機勿兄拍賣行拍賣廣告

啟者茲奉香港最高法院 UNDER H.C.M.P.
Auctioneer No. 1768 委任於一九八四年大
月十五日即星期五上午十時正設在香港打街
畢打士庫本拍賣行內將存寄港北角
CARSON MANSION 士庫本拍賣行 111-1
CLINKASIA MARKETING AND AGENCY
LTD.) (NATURE OF GOODS-DOMESTIC
FURNITURE 貨物類) (住宅傢俬) 各物統
院所封寄當乘拍以價高者得標者須立即將全
部貨品以現銀繳足並按指定店內將該貨品
清下場後若有損壞或意外之虞概歸買者自理特
此聲明

香港機勿兄弟拍賣行啓

電話一三一三三四

離職啓事

本公司總經理羅承康君已於一九
八四年六月十二日呈請辭職業經本
公司董事局批准今後羅君在外一切
華洋輾轉概與本公司無涉。

香港陳李濟藥廠有限公司謹啓

先夫陳公槐藥字宜孫府君之喪於
昨(十三)日在香港殯儀館出殯辱承
世戚姻

謝

宗鄉友誼親臨執紼
哀此鳴

未亡人陳李妙珍

孝男洪齡媳戚巧美
孝女淑貞媳吳國容
潔貞

孫男昌華
興華

泣叩

先夫梁公植勳府君之喪

於昨(十三)日在香港殯儀館出殯辱承

宗鄉友世戚姻神官

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

哀此鳴

未亡人梁簡慧文

孝男顥清德潘淑冰

謝

孝女 瑞瑛 嬌葉大羽 泣叩

瑞坤 嬌唐卓忻

瑞華 嬌 RONALD DEAN

暨內外男女孫

本港新聞

包裝食物標籤法案

年底可通過實施

【本報訊】包裝食物標籤法案，經立法局通過，預計年底可通過實施。該法案旨在加強對包裝食物標籤的監管，以保障消費者健康。法案規定，所有包裝食物必須附有清晰的標籤，列明成分、營養成分及生產日期。違反規定的商家，將面臨罰款或監禁。

觀塘工業區新措施

多條巴士改道行走

【本報訊】觀塘工業區新措施，多條巴士改道行走。由於工業區擴建工程，部分巴士路線將受到影響。運輸局已公佈了新的巴士路線圖，包括改道行走的巴士路線及新的車站位置。市民在搭乘巴士時，請留意最新的交通資訊。

夏威夷士埠小姐

前往保良局探訪

【本報訊】夏威夷士埠小姐，前往保良局探訪。這位來自美國的佳麗，在訪問期間，曾與保良局的職員及義工們合影。她表示，非常榮幸能來到香港，並對保良局的善舉表示讚賞。

東華三院職員

歡宴凌錦洪榮休

【本報訊】東華三院職員，歡宴凌錦洪榮休。凌錦洪先生為東華三院服務多年，為院務發展作出卓越貢獻。此次歡宴，由東華三院主席主持，多位院務委員及職員出席，場面熱鬧。

研究中醫藥成就

中大備受讚揚

【本報訊】研究中醫藥成就，中大備受讚揚。香港中文大學的中醫藥研究，近年來取得顯著進展，受到學術界的廣泛認可。中大表示，將繼續致力於中醫藥的研究，為人類健康事業作出貢獻。

港東獅子會籌備

就職慈善餐舞會

【本報訊】港東獅子會籌備，就職慈善餐舞會。該餐舞會旨在為港東獅子會籌集資金，以支持其各項慈善活動。餐舞會將於近日舉行，屆時將有精彩的表演及豐富的晚餐。

四匪劫行與警方駁火

兩匪受傷求診被捕

【本報訊】四匪劫行與警方駁火，兩匪受傷求診被捕。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，與匪徒發生激烈交火。兩名匪徒在逃離現場時受傷，被送往醫院救治，隨後被捕。警方表示，將繼續追緝其他兩名匪徒。



港東獅子會籌備就職慈善餐舞會

港東獅子會籌備

就職慈善餐舞會

【本報訊】港東獅子會籌備，就職慈善餐舞會。該餐舞會旨在為港東獅子會籌集資金，以支持其各項慈善活動。餐舞會將於近日舉行，屆時將有精彩的表演及豐富的晚餐。

忠意堂及羅定鄉會

賀關帝誕同人聯歡

【本報訊】忠意堂及羅定鄉會，賀關帝誕同人聯歡。該聯歡會旨在慶祝關帝誕，增進會員間的感情。聯歡會將於近日舉行，屆時將有精彩的表演及豐富的晚餐。

港東獅子會籌備

就職慈善餐舞會

【本報訊】港東獅子會籌備，就職慈善餐舞會。該餐舞會旨在為港東獅子會籌集資金，以支持其各項慈善活動。餐舞會將於近日舉行，屆時將有精彩的表演及豐富的晚餐。

四匪劫行與警方駁火

兩匪受傷求診被捕

【本報訊】四匪劫行與警方駁火，兩匪受傷求診被捕。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，與匪徒發生激烈交火。兩名匪徒在逃離現場時受傷，被送往醫院救治，隨後被捕。警方表示，將繼續追緝其他兩名匪徒。

兩匪受傷求診被捕

各重判入獄二十年

【本報訊】兩匪受傷求診被捕，各重判入獄二十年。法院在審理後，認為兩名匪徒的罪行嚴重，對社會造成重大威脅，因此判處他們入獄二十年。警方表示，將繼續追緝其他兩名匪徒。

中國首屆青年

一九六九年六月十四日

【本報訊】中國首屆青年，一九六九年六月十四日。該活動旨在慶祝中國青年運動會，增進青年間的交流與友誼。活動將於近日舉行，屆時將有精彩的表演及比賽。

觀塘工業區新措施

多條巴士改道行走

【本報訊】觀塘工業區新措施，多條巴士改道行走。由於工業區擴建工程，部分巴士路線將受到影響。運輸局已公佈了新的巴士路線圖，包括改道行走的巴士路線及新的車站位置。

夏威夷士埠小姐

前往保良局探訪

【本報訊】夏威夷士埠小姐，前往保良局探訪。這位來自美國的佳麗，在訪問期間，曾與保良局的職員及義工們合影。她表示，非常榮幸能來到香港，並對保良局的善舉表示讚賞。

東華三院職員

歡宴凌錦洪榮休

【本報訊】東華三院職員，歡宴凌錦洪榮休。凌錦洪先生為東華三院服務多年，為院務發展作出卓越貢獻。此次歡宴，由東華三院主席主持，多位院務委員及職員出席，場面熱鬧。

研究中醫藥成就

中大備受讚揚

【本報訊】研究中醫藥成就，中大備受讚揚。香港中文大學的中醫藥研究，近年來取得顯著進展，受到學術界的廣泛認可。中大表示，將繼續致力於中醫藥的研究，為人類健康事業作出貢獻。

港東獅子會籌備

就職慈善餐舞會

【本報訊】港東獅子會籌備，就職慈善餐舞會。該餐舞會旨在為港東獅子會籌集資金，以支持其各項慈善活動。餐舞會將於近日舉行，屆時將有精彩的表演及豐富的晚餐。

四匪劫行與警方駁火

兩匪受傷求診被捕

【本報訊】四匪劫行與警方駁火，兩匪受傷求診被捕。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，與匪徒發生激烈交火。兩名匪徒在逃離現場時受傷，被送往醫院救治，隨後被捕。警方表示，將繼續追緝其他兩名匪徒。

OFFICIAL NOTICE - PROPOSAL TO CHANGE A SHIP'S NAME

WE TRAFALGAR SHIPPING COMPANY LIMITED having our principal place of business at Clarendon House, Church Street, Hamilton 5-33, Bermuda, owners of the merchant vessel CAPE TRAFALGAR of Hong Kong, Official Number 389439 of gross tonnage 16023.89 tons of registered tonnage 10173.68 tons, propose to change her name to PORT ROYAL. Any objections must be sent to the Registrar of Shipping at Hong Kong, within seven days of the appearance of this advertisement.

Signed: David John Beaves
Authorised Officer
Trafalgar Shipping Company Limited
Dated: 13th June, 1984

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

某大美國玩具公司

尋求與本港及澳門信譽良好之中型玩具廠商建立長期之合作關係，以應該公司於1984年及日後十萬美元之定單。

玩具品種包括：搖擺玩具、電動及遙控玩具及動感人型等。

很多玩具廠商自一九七五——七六年（部份廠商更在七五年之前）即開始與敝公司合作，直至現在仍維持良好的關係。

請詳列貴廠出產品種，每月最高生產數量，廠房面積，僱用人數，是否自設機房，與及貴廠於1984年內向可接單數量，與貴廠交易之主要客戶名稱及可供諮詢之銀行名稱，致函九龍郵箱95852號。

某大美國玩具公司

尋求與本港及澳門信譽良好之中型玩具廠商建立長期之合作關係，以應該公司於1984年及日後十萬美元之定單。

玩具品種包括：搖擺玩具、電動及遙控玩具及動感人型等。

很多玩具廠商自一九七五——七六年（部份廠商更在七五年之前）即開始與敝公司合作，直至現在仍維持良好的關係。

請詳列貴廠出產品種，每月最高生產數量，廠房面積，僱用人數，是否自設機房，與及貴廠於1984年內向可接單數量，與貴廠交易之主要客戶名稱及可供諮詢之銀行名稱，致函九龍郵箱95852號。

拍賣電子遊戲機廣告

茲有本行代客拍賣一九八四年六月十四日（星期四）下午二時在九龍新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

一九八三年公司清盤案第二八五宗

第二八六宗及第二八七宗拍賣永華鑽石有限公司、永華玉器有限公司及翡翠有限公司之未琢磨之綠玉或翡翠二十九件及兩包大翡翠及翡翠玉件及各類首飾廣告

香港政府公佈

運輸署公告

茲將一九八四年六月十四日（星期四）上午十時起在九龍新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。

九龍汽車(一九三三)有限公司

招標承投廢五金啟事

本公司現有大量廢五金，包括銅、鋁、鐵、電池、啤令及廢車頭等以投標方式出售，標期為三個月。有意者請於六月二十一日前辦公時間內親臨新界葵涌葵昌路五十一號本公司採購部面洽或電：0-272491查詢。



埔頭國際足球表演賽精采 5-0 巴西輕取港選

客軍技術體力俱佳 港隊破蛋乏力

【本報訊】昨晚在埔頭舉行之國際足球表演賽，巴西隊對香港選拔隊，以五比零大勝。巴西隊技術體力俱佳，而港隊則破蛋乏力，未能取得任何入球。

巴西隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破港隊的防線。最終，巴西隊以五比零的比分輕鬆獲勝。

港隊在比賽中則顯得有些乏力，尤其是在進攻端，未能取得任何入球。雖然在防守端表現尚可，但整體實力與巴西隊相差懸殊。

日前剛獲首項大滿貫 蘭度網壇被擯

【本報訊】日前在溫布頓網壇，蘭度（Lundberg）在首輪比賽中被擯。這位在不久前剛剛獲得首項大滿貫冠軍的瑞典網壇名將，在比賽中表現失常，未能發揮出他的實力。

蘭度在比賽中顯得有些緊張，技術動作也有些變形。他在比賽中多次出現無謂的失誤，最終導致他在首輪比賽中出局。

日網賽網壇球賽 蘭度爆冷被擯

【本報訊】在溫布頓網壇，蘭度在首輪比賽中被擯。這位在不久前剛剛獲得首項大滿貫冠軍的瑞典網壇名將，在比賽中表現失常，未能發揮出他的實力。

蘭度在比賽中顯得有些緊張，技術動作也有些變形。他在比賽中多次出現無謂的失誤，最終導致他在首輪比賽中出局。

美國職業籃球名花有主 波士頓路迪倫元

【本報訊】波士頓路迪倫元隊在最近的比賽中表現出色，擊敗了多支強隊。該隊的主力球員在比賽中發揮出色，為球隊的勝利做出了重要貢獻。

波士頓路迪倫元隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破對手的防線。

歐洲足球錦標賽今演二場 葡萄牙憾西德

【本報訊】歐洲足球錦標賽今晚將上演兩場精彩比賽。葡萄牙隊對陣西德隊，最終葡萄牙隊以微弱優勢獲勝。

葡萄牙隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破西德隊的防線。

阿武洛斯被逐離場 傷兵因擾亂法隊受打擊

【本報訊】在最近的比賽中，阿武洛斯因擾亂法隊而被逐離場。他的行為對法隊的比賽造成了負面影響，最終導致法隊輸掉了比賽。

阿武洛斯在比賽中表現失常，多次出現無謂的失誤。他在比賽中多次擾亂法隊的比賽，最終導致法隊輸掉了比賽。

國際足球友誼賽 祖雲達斯勝澳洲隊

【本報訊】在國際足球友誼賽中，祖雲達斯隊對陣澳洲隊，最終祖雲達斯隊以二比零獲勝。

祖雲達斯隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破澳洲隊的防線。

今夏奧運獎牌面世 牌上人像代表各式人種

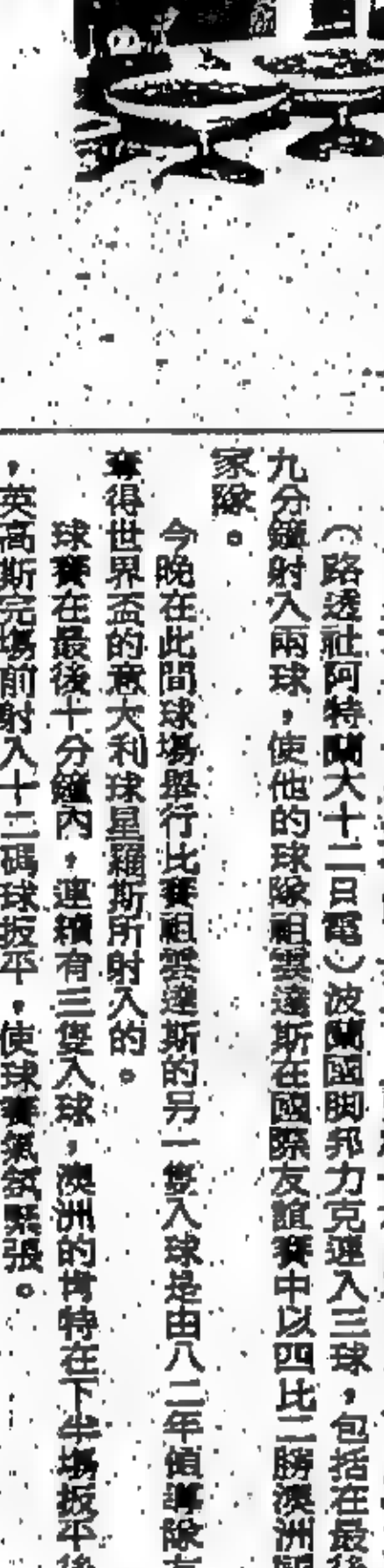
【本報訊】今夏奧運會的獎牌已經面世。獎牌上的人像代表了各式各樣的人種，象徵著奧運會的包容性和國際性。

獎牌上的人像代表了各式各樣的人種，象徵著奧運會的包容性和國際性。獎牌的設計簡潔大方，充滿了藝術感。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。



歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

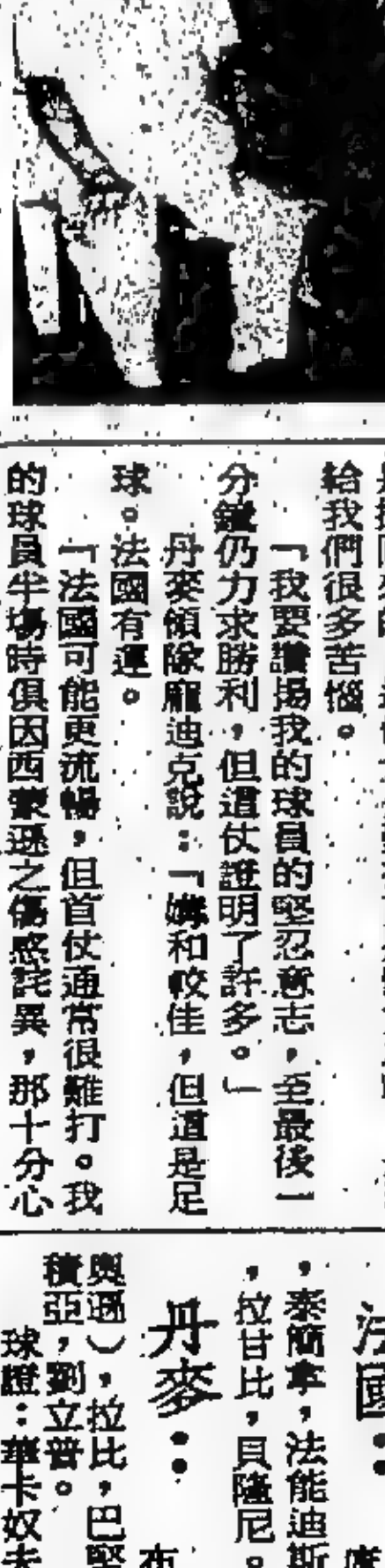
【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。



歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

歐洲足球錦標賽揭幕戰 法國苦戰力克丹麥

【本報訊】歐洲足球錦標賽揭幕戰在法國對陣丹麥。法國隊在比賽中經歷了苦戰，最終以微弱優勢獲勝。

法國隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，完全控制了比賽節奏。他們在進攻端表現出色，多次利用精確的傳球和犀利的突破，撕破丹麥隊的防線。

協助孩子渡過過渡時期

會考、大學入學試等考試的季節，在不少青少年正處於過渡時期的時候，他們將面臨許多困難，作為家長的我們，應如何協助他們渡過這個時期呢？

過渡時期，是青少年由兒童向成人過渡的時期，也是他們心理、生理、社會性各方面發生重大變化的時期。在這個時期，他們會遇到許多困難，如：學習壓力、人際關係、自我意識的覺醒等。如果處理不當，可能會對他們的成長產生負面影響。

家長在協助孩子渡過過渡時期時，應注意以下幾點：

- 1. 保持溝通：家長應與孩子保持開放的溝通，傾聽他們的煩惱，並給予適當的建議。
- 2. 提供支持：在孩子遇到困難時，家長應給予情感上的支持，讓他們知道他們不是孤單的。
- 3. 樹立信心：家長應鼓勵孩子，幫助他們樹立信心，相信他們有能力克服困難。
- 4. 培養獨立性：家長應逐步放手，培養孩子的獨立性，讓他們學會自己解決問題。

每週星座

每座星座的命運(三)：

白羊座(三月二十一日至四月二十一日)：這座星座的人充滿活力，熱情洋溢。他們在事業上追求進步，渴望挑戰。在感情上，他們直率坦誠，但有時會顯得衝動。本月，他們的工作壓力較大，但若能堅持下去，必能取得突破。

金牛座(四月二十二日至五月二十一日)：這座星座的人穩重可靠，注重物質生活。他們在事業上追求穩定，不喜歡冒險。在感情上，他們忠誠負責，但有時會顯得保守。本月，他們的財務狀況良好，但需注意健康問題。

雙子座(五月二十二日至六月二十一日)：這座星座的人聰明機敏，好奇心強。他們在事業上追求知識，喜歡學習。在感情上，他們善於溝通，但有時會顯得善變。本月，他們的社交活動較多，但需注意時間的分配。

巨蟹座(六月二十二日至七月二十一日)：這座星座的人情感豐富，重視家庭。他們在事業上追求安全，不喜歡變動。在感情上，他們溫柔体贴，但有時會顯得敏感。本月，他們的家庭關係和諧，但需注意工作壓力。

獅子座(七月二十二日至八月二十一日)：這座星座的人自信大方，追求榮譽。他們在事業上追求成就，喜歡被認可。在感情上，他們熱情豪爽，但有時會顯得霸道。本月，他們的自信心增強，但需注意與人相處的方式。

處女座(八月二十二日至九月二十一日)：這座星座的人細心謹慎，追求完美。他們在事業上追求精進，注重細節。在感情上，他們理智冷靜，但有時會顯得挑剔。本月，他們的工作效率提高，但需注意休息時間。

天秤座(九月二十二日至十月二十一日)：這座星座的人優雅大方，追求平衡。他們在事業上追求和諧，不喜歡衝突。在感情上，他們溫柔浪漫，但有時會顯得猶豫。本月，他們的社交圈擴大，但需注意決策的果斷性。

天蝎座(十月二十二日至十一月二十一日)：這座星座的人深沉神秘，追求真理。他們在事業上追求深度，喜歡鑽研。在感情上，他們熱情專注，但有時會顯得嫉妒。本月，他們的洞察力增強，但需注意情緒的波動。

射手座(十一月二十二日至十二月二十一日)：這座星座的人樂觀開朗，追求自由。他們在事業上追求發展，喜歡冒險。在感情上，他們熱情奔放，但有時會顯得粗心。本月，他們的冒險精神增強，但需注意財務安全。

摩羯座(十二月二十二日至一月二十一日)：這座星座的人堅毅不拔，追求穩健。他們在事業上追求長遠，注重規劃。在感情上，他們穩重可靠，但有時會顯得嚴肅。本月，他們的責任感增強，但需注意工作與生活的平衡。

彩色生活

麗斯自助式謝師宴

自前正學期結業後，麗斯自助式謝師宴已成為不少同學、家長及老師的熱門選擇。該餐館環境優雅，菜式豐富，服務周到，是舉辦謝師宴的理想場所。

麗斯自助式謝師宴提供多種套餐選擇，包括：豪華套餐、經濟套餐、簡約套餐等。每份每位收費由\$48起，凡惠顧超過十位者，可獲九折優待。

查詢訂座請向下列：

- 新鴻基中心 5-741232
- 太古城中區 5-681253
- 旺角麗斯大廈 3-305337

酬謝老師們多年培育 離別在即，倍感依依

Key: G 4/4

Auld Lang Syne

5 | 1 1 1 3 | 2 1 2 3 | 1 1 3 5 | 6 - - 66 |

Should auld ac-quaint-ance be for-got, and ne-ver bro't to mind?

G | D7 | G | C | G |

5 3 3 1 | 2 1 2 3 | 1 6 6 5 | 1 - - 1 |

auld ac-quaint-ance be for-got. And days of auld lang syne?

應屆畢業生大喜訊！現在你們不需再為籌辦謝師宴而煩惱。

港九3間麗斯餐廳為你們特設謝師自助晚餐，既經濟又方便，菜式豐富，中西合璧，有新鮮進口生蠔、燒牛肉、三文魚、中式火鍋、煲仔小菜及各式精美甜品等等。

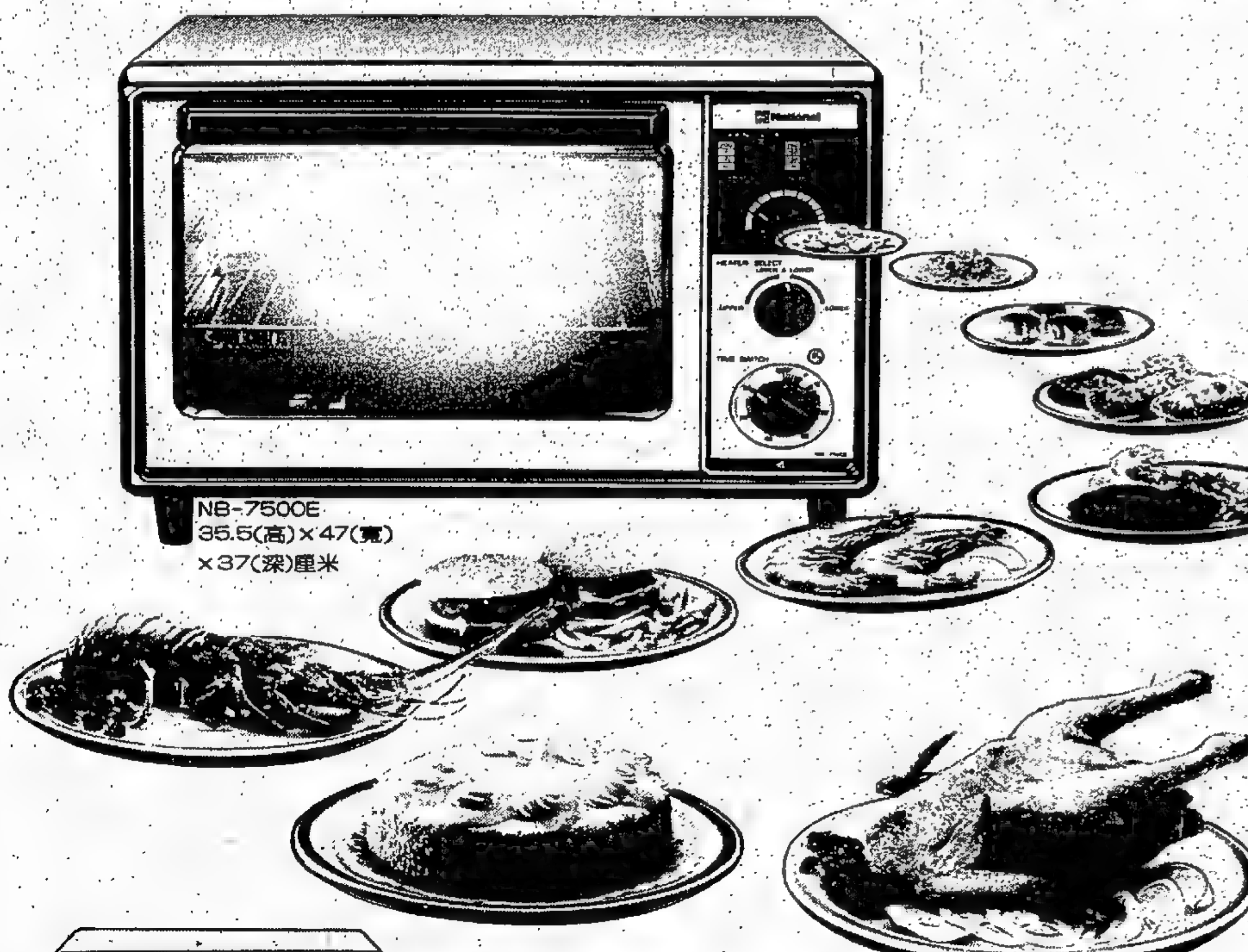
每位祇收\$48，凡惠顧超過十位者，可獲九折優待。

進食之餘，還有流行歌曲助興。

查詢訂座請向下列：



National 烘焗皆宜·大快朵頤



NB-7500E 35.5(高) x 47(寬) x 37(深)厘米

NB-6302E 32(高) x 40(寬) x 30(深)厘米

樂聲牌NB-7500E最新款自動電焗爐，容積增大40%，並特有爐門微啟固定設計，烘焗時可控制油煙流通量，確保菜色香、味俱全。食之大快朵頤。

樂聲牌各款電焗爐均具備下列優點：

- 由100°C至250°C之溫度控制，可按需要隨意調校。
- 具上熱、下熱及上下熱三段發熱位置選擇。
- 60分鐘烘焗自動時間。

總代理：信興電器貿易有限公司 垂詢請電3-7217722第一特設部

服務中心：葵涌貨櫃碼頭51-53號廣順工業中心七樓 電話：0-281771 陳列室：九龍尖沙咀彌敦道67號牛車水中心九樓 電話：3-7217722

分站：香港中環德輔道中71號永安集團大廈(聯邦大廈)1401室 電話：5-268873 九龍彌敦道625號麗斯大廈二樓 電話：3-323723 九龍北常街二號 電話：3-7130434 廣州人民南路111號地下 電話：89398 澳門馬利喇街八號地下 電話：86886

先施公司 1900

創立至今84年

父親節

幸運大抽獎

父親節購物在先施，不但可以向前輩表達敬意，更有機會贏得萬元之男仕名貴禮品，全部送給您的父親，令他喜出望外之餘，更一償您回報親恩之心願。

1st 頭獎(一名)：名貴禮品價值 HK\$13,000

2nd 貳獎(一名)：先施公司禮券 HK\$5,000

3rd 叁獎(一名)：先施公司禮券 HK\$2,000

安慰獎(二十名)：各得名貴 Manhattant 曼克頓恤一件

參加辦法：由即日起開始，於先施公司購物每滿 HK\$50，即可獲得抽獎券一張，如此類推；購物愈多，中獎機會愈大。

抽獎日期：1984年6月19日(星期二)假香港先施舉行，並邀請知名人士主持公開抽獎。

揭曉日期：中獎名單將於1984年6月21日(星期四)在華早報、英文虎報、華僑日報及明報公佈。得獎者將另函通知領獎。

頭獎送出男仕名貴禮品

包括西裝、西褲、皮帶、手袋、銀包、匙包、真絲袋巾、領呔、手帕、長袖恤、短襪、雨傘、睡衣、公文箱、皮鞋、金筆、煙斗、三件套庄打火機、安樂椅、男用香水及髮後水，總值 HK\$13,000。上述名貴禮品，適合父親使用，抽獎期內全部獎品均陳列於港九先施公司。

先施公司及其廣告代理之職員與直系親屬一概不得參加，以示公允。

本港新聞

神奈川兒童美術展

神奈川兒童美術展，由神奈川縣立美術館主辦，現正舉行。展出作品共有一百五十餘件，由神奈川縣內各小學、中學、高中學生所繪。作品內容豐富，表現力強，展現了神奈川兒童的藝術才華。展覽將於本月二十五日結束。

三笑姻緣

三笑姻緣，由香港著名導演張笑天執導，現正上映。影片講述了一段感人至深的愛情故事，主演陣容強大，演技精湛，深受觀眾喜愛。

澳洲五百私立中學

澳洲五百私立中學，由澳洲教育委員會主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示澳洲私立中學的教育水平及教學設施，促進教育交流。

接受港生申請就讀

接受港生申請就讀，由澳洲教育委員會主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示澳洲私立中學的教育水平及教學設施，促進教育交流。

偉達公司遷入新址

偉達公司遷入新址，由偉達公司主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示偉達公司的業務發展及新址環境。

郵政服務安排

郵政服務安排，由香港郵政管理局主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示郵政服務的範圍及服務質量。

郵政服務安排

郵政服務安排，由香港郵政管理局主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示郵政服務的範圍及服務質量。

郵政服務安排

郵政服務安排，由香港郵政管理局主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示郵政服務的範圍及服務質量。

陳維周夫人紀念學校

陳維周夫人紀念學校，由陳維周夫人紀念學校主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示學校的教學成果及校園環境。

反吸毒運動資料展覽

反吸毒運動資料展覽，由反吸毒運動委員會主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示吸毒的危害及預防方法。

平價服務

平價服務，由平價服務委員會主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示平價服務的範圍及服務質量。

沙龍

沙龍，由沙龍主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示沙龍的藝術風格及設計理念。

沙龍

沙龍，由沙龍主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示沙龍的藝術風格及設計理念。

沙龍

沙龍，由沙龍主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示沙龍的藝術風格及設計理念。

沙龍

沙龍，由沙龍主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示沙龍的藝術風格及設計理念。

沙龍

沙龍，由沙龍主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示沙龍的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。

丁裝過膠

丁裝過膠，由丁裝過膠主辦，現正舉行。展覽旨在向公眾展示丁裝過膠的藝術風格及設計理念。



成落處事辦村三後

本港積極推行地方行政與代議制

社會面臨迅速轉變

青年需要參與改革

專員許雄主持中學畢業生

鼓勵投入服務任重要角色

【本報訊】本港社會正處於一個迅速轉變的時期，政府正積極推行地方行政與代議制，以應付社會的轉變。社會服務委員會主席許雄，日前在「中學畢業生服務計劃」的研討會上，強調青年應積極參與社會改革，並擔任重要角色。

許雄指出，本港社會正處於一個迅速轉變的時期，政府正積極推行地方行政與代議制，以應付社會的轉變。社會服務委員會主席許雄，日前在「中學畢業生服務計劃」的研討會上，強調青年應積極參與社會改革，並擔任重要角色。

爛先熟未响影雨多來月

收失枝荔界新

產減告均種品笑子妃區鄉各朗元

扣折打大濟經村農護防續需農鄉

【本報訊】由於連日大雨，新界各鄉區荔枝收成受損嚴重。據悉，元朗各鄉區荔枝收成受損最嚴重，部分品種的荔枝甚至完全歉收。由於荔枝收成受損，農民的收入將受到嚴重影響。目前，政府正考慮撥款資助農民，以減輕其經濟負擔。



沙頭角區公所成立後首屆職員

長洲美援三村完成

建辦事處新厦啓用

葉采華專員揭幕善推廣康樂

【本報訊】長洲美援三村（長洲、美芝路、三村）的康樂設施建設已告完成。長洲美援三村辦事處新厦已於日前正式啓用。該辦事處將負責推廣該地區的康樂活動，並為居民提供有關康樂設施的資料。

北區文藝協會

大會選出新員

【本報訊】北區文藝協會日前舉行了會員大會，並選出了新一屆的理事會成員。新一屆理事會成員包括：主席、副主席、秘書長、財政、幹事等。大會還討論了協會的未來發展計劃。

沙頭角區公所

廿四日開校

【本報訊】沙頭角區公所將於本月二十四日正式開校。該校將為沙頭角區居民提供教育服務，並為該地區的青少年提供學習機會。



沙頭角區公所成立後首屆職員

大圍住宅發生縱火疑案

被人拋入冒煙物體

女戶主感不適送院

【本報訊】大圍一處住宅昨日發生縱火疑案。據悉，該處發生火警後，有人將一個冒煙的物體拋入屋內，導致火勢迅速蔓延。火警發生後，一名女戶主因感不適被送往醫院救治。目前，警方正對此案進行調查。

沙田鐵路員工

特設臨時登記站

【本報訊】沙田鐵路員工日前在沙田設立了一個臨時登記站。該站將為沙田鐵路員工提供有關鐵路服務的信息，並為該地區的居民提供有關鐵路服務的資料。

嘉禾片場遭縱火破壞

男子涉嫌縱火

【本報訊】嘉禾片場昨日遭縱火破壞。據悉，一名男子涉嫌縱火，導致片場內的多部電影器材被燒毀。目前，警方正對此案進行調查。



沙頭角區公所成立後首屆職員

美洲人口

增加

【本報訊】美洲人口在過去一年中有了顯著的增加。據悉，美洲人口在過去一年中增加了百分之十。這主要是由於美洲地區的經濟發展和人口增長。

花樣年華

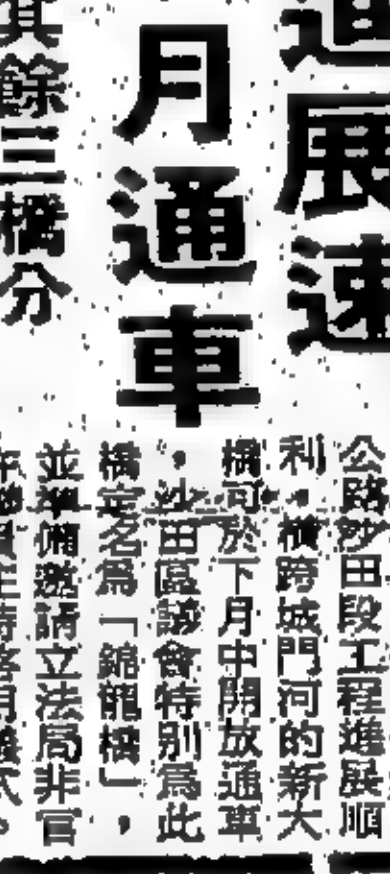
好青春

【本報訊】「花樣年華」是一部描寫青春的電影。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於青春、愛情和夢想的故。該片在上映後受到了觀眾的廣泛好評。

見習衛生員

需受訓三年

【本報訊】見習衛生員在受訓期間需要接受三年的培訓。這三年的培訓將包括理論知識的學習和實踐經驗的積累。培訓結束後，見習衛生員將獲得執業資格，並開始在衛生部門工作。



沙頭角區公所成立後首屆職員

本港新聞

收樓自住租出房間

業主被判罰款五百

【本報訊】一名業主因將收樓後自住並租出房間，被判罰款五百元。法院認為，該業主違反了有關房屋管理的規定，因此判處其罰款。

鼓浪嶼

提前啟航

【本報訊】鼓浪嶼的航線已提前啟航。這將為遊客提供更多的便利，並促進鼓浪嶼的旅遊業發展。

見習衛生員

需受訓三年

【本報訊】見習衛生員在受訓期間需要接受三年的培訓。這三年的培訓將包括理論知識的學習和實踐經驗的積累。培訓結束後，見習衛生員將獲得執業資格，並開始在衛生部門工作。

嘉禾片場遭縱火破壞

男子涉嫌縱火

【本報訊】嘉禾片場昨日遭縱火破壞。據悉，一名男子涉嫌縱火，導致片場內的多部電影器材被燒毀。目前，警方正對此案進行調查。

彩色華僑

本期目錄：

- 封面專題：充滿神秘的沙田會大屋
- 洗澡奇趣錄
- 快速美容術
- 錦繡多采（食在香港）
- 趣味無窮的甘迺迪中心遊
- 麥翠嫻的兩件小事
- 「秋瑾」故事感人肺腑
- 每週星座
- 鑽石品味
- 岩崎宏美的現在和過去
- 思古幽情
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 標域Electra 豪華房車
- 移動的屋（科幻小說）
- 黑底（星期掌聲）

全新姿態 迎接新歲

逢星期日隨華僑日報附送



中文大學中藥研究中心

研究開展多項工作

為人民保健作貢獻

【本報訊】中文大學中藥研究中心，自成立以來，一直致力於中藥研究的發展。中心主任張維賢表示，中心的研究工作，主要是為人民保健作貢獻。中心的研究工作，主要是為人民保健作貢獻。中心的研究工作，主要是為人民保健作貢獻。

如何推行民主教育

教育界下週一研討

【本報訊】教育界下週一將舉行一場研討會，探討如何推行民主教育。研討會將邀請多位教育專家，就民主教育的推行方法、途徑及可能遇到的困難等問題進行深入探討。

效療藥中統傳究研

藥用需急展發極積

【本報訊】中醫藥研究會將於下週一舉行研討會，探討中醫藥研究的發展方向。研討會將邀請多位中醫藥專家，就中醫藥研究的現狀、問題及未來發展方向等問題進行深入探討。



香港中學聯合會教育署華僑日報運動與健康徵文賽定本月二十日截件

運動與健康徵文賽

【本報訊】香港中學聯合會教育署華僑日報運動與健康徵文賽，定於本月二十日截件。歡迎各校學生踴躍參加，分享運動與健康的經驗。

明愛白英奇專業學校

【本報訊】明愛白英奇專業學校，將於下週一舉行第十一屆美術設計展。展覽將展出學生在美術設計方面的傑出作品，歡迎各界人士參觀。

華僑日報教育版

【本報訊】華僑日報教育版，將於下週一推出。該版將提供有關教育方面的最新資訊、教學心得及教育政策等內容，為教育工作者及家長提供參考。

初中課程綜合練習

【本報訊】初中課程綜合練習，將於下週一出版。該書將提供初中各學科的综合練習題，幫助學生鞏固知識及提高解題能力。

介紹私立大專院校

【本報訊】私立大專院校介紹，將於下週一出版。該書將介紹多間私立大專院校的特色、課程及入學要求，為有意升讀大專的學生提供參考。

夏季課程

【本報訊】夏季課程，將於下週一開課。該課程將提供多種不同類型的課程，包括電腦、英語、數學等，歡迎學生報名參加。

香港普通話研習社

【本報訊】香港普通話研習社，將於下週一開課。該社將提供普通話研習課程，幫助學生提高普通話水平。

救童助學

【本報訊】救童助學，將於下週一舉行。該活動旨在為有需要的人士提供幫助，包括提供物資、金錢及心理支持等。

升學加英美

【本報訊】升學加英美，將於下週一舉行。該活動旨在為有意升讀加拿大、美國及英國大學的學生提供資訊及協助。

城市商業管理學校

【本報訊】城市商業管理學校，將於下週一開課。該校將提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷、人力資源管理等。

娼妓合法化

【本報訊】娼妓合法化，將於下週一舉行。該活動旨在探討娼妓合法化的利弊，並收集公眾意見。

童軍東九龍地城

【本報訊】童軍東九龍地城，將於下週一舉行。該活動旨在為童軍提供訓練及交流的機會。

樂善堂王仲銘夜校招生

【本報訊】樂善堂王仲銘夜校，將於下週一招生。該校將提供多種不同類型的課程，包括電腦、英語、數學等。

夏季課程

【本報訊】夏季課程，將於下週一開課。該課程將提供多種不同類型的課程，包括電腦、英語、數學等。

香港普通話研習社

【本報訊】香港普通話研習社，將於下週一開課。該社將提供普通話研習課程，幫助學生提高普通話水平。

救童助學

【本報訊】救童助學，將於下週一舉行。該活動旨在為有需要的人士提供幫助，包括提供物資、金錢及心理支持等。

升學加英美

【本報訊】升學加英美，將於下週一舉行。該活動旨在為有意升讀加拿大、美國及英國大學的學生提供資訊及協助。

城市商業管理學校

【本報訊】城市商業管理學校，將於下週一開課。該校將提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷、人力資源管理等。

夏季課程

【本報訊】夏季課程，將於下週一開課。該課程將提供多種不同類型的課程，包括電腦、英語、數學等。

香港普通話研習社

【本報訊】香港普通話研習社，將於下週一開課。該社將提供普通話研習課程，幫助學生提高普通話水平。

娼妓合法化

【本報訊】娼妓合法化，將於下週一舉行。該活動旨在探討娼妓合法化的利弊，並收集公眾意見。

童軍東九龍地城

【本報訊】童軍東九龍地城，將於下週一舉行。該活動旨在為童軍提供訓練及交流的機會。

樂善堂王仲銘夜校招生

【本報訊】樂善堂王仲銘夜校，將於下週一招生。該校將提供多種不同類型的課程，包括電腦、英語、數學等。

夏季課程

【本報訊】夏季課程，將於下週一開課。該課程將提供多種不同類型的課程，包括電腦、英語、數學等。

香港普通話研習社

【本報訊】香港普通話研習社，將於下週一開課。該社將提供普通話研習課程，幫助學生提高普通話水平。

英國中學聯合招生

【本報訊】英國中學聯合招生，將於下週一舉行。該活動旨在為有意升讀英國中學的學生提供資訊及協助。

城市商業管理學校

【本報訊】城市商業管理學校，將於下週一開課。該校將提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷、人力資源管理等。

夏季課程

【本報訊】夏季課程，將於下週一開課。該課程將提供多種不同類型的課程，包括電腦、英語、數學等。

香港普通話研習社

【本報訊】香港普通話研習社，將於下週一開課。該社將提供普通話研習課程，幫助學生提高普通話水平。

救童助學

【本報訊】救童助學，將於下週一舉行。該活動旨在為有需要的人士提供幫助，包括提供物資、金錢及心理支持等。

股市專欄

港股市交投靜態未改變

大市走勢欲跌還穩

半日開盤後只有七千四百六十二萬元，比前日全日成交額減少三千二百萬元左右。恒生指數收市為九六二點三三，微升二點三三。中盤市價一度低跌明顯，收市前普同回升。買家選擇性吸納，仍感濃厚，絕大部份股票交投靜態未變。

(特稿)昨(十三)日香港股市交投靜態未變，在九六二點三三點收市，比前日全日成交額減少三千二百萬元左右。恒生指數收市為九六二點三三，微升二點三三。中盤市價一度低跌明顯，收市前普同回升。買家選擇性吸納，仍感濃厚，絕大部份股票交投靜態未變。

紐約股市續低軟

投資者對利率仍感憂慮

紐約股市昨日繼續低軟，道瓊斯工業平均指數收市為一〇一五點五三，再跌五點〇八。成交量則增至八千四百六十六萬股。

東京股市再報低

續受紐約股市影響

東京股市昨日再報低，日經指數收市為二七五點九三，跌八點九〇。全日成交額亦減至三億四千萬元。

六月十三日 收市	起/跌
遠東分類指數	
5474.10	32.36
5100.61	46.12
4369.72	20.82
3461.09	4.62
14200.53	24.66
3226.59	15.65
2381.88	8.32
703.16	
3257.81	

大市動向仍未明確

六月十三日港股市靜態未變，成交量減至七千四百六十二萬元，比前日全日成交額減少三千二百萬元左右。恒生指數收市為九六二點三三，微升二點三三。中盤市價一度低跌明顯，收市前普同回升。買家選擇性吸納，仍感濃厚，絕大部份股票交投靜態未變。

凱聯主席鍾輝煌在年報中表示

多項計劃將重大改善

凱聯主席鍾輝煌在年報中表示，多項計劃將重大改善。包括：(一)增加資本，(二)增加股息，(三)增加派息，(四)增加派息，(五)增加派息。

七個國家將參加

拉丁美洲債務會議

七個國家將參加拉丁美洲債務會議。包括：(一)巴西，(二)阿根廷，(三)智利，(四)秘魯，(五)哥倫比亞，(六)委內瑞拉，(七)古巴。

力土地產去年度

盈利二百五十萬

力土地產去年度盈利二百五十萬。包括：(一)地產，(二)地產，(三)地產，(四)地產，(五)地產。



股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
新昌地產	0.19	0.19	0.19	0.19
希興興業	0.385	0.385	0.38	0.385
國際城市	0.56	0.56	0.55	0.56
明輝發展	0.34	0.345	0.34	0.34
李隆地產	1.90	1.90	1.90	1.90
建豐新記	0.78	0.78	0.78	0.78
利興發展	0.74	0.75	0.74	0.74
利安地產	3.125	3.15	3.125	3.15
美居集團	0.47	0.47	0.47	0.47
萬邦投資(除息)	2.85	2.875	2.85	2.875
新城市地產	3.225	3.225	3.225	3.225
新世界發展	0.37	0.37	0.365	0.37
鴻昌國際	3.80	3.80	3.80	3.80
百利保	6.35	6.40	6.35	6.35
保華建築	7.20	7.25	7.15	7.25
聯邦地產A	0.90	0.91	0.90	0.91
信和集團	0.37	0.37	0.365	0.37
兆安地產	3.80	3.80	3.80	3.80
大新公和	6.35	6.40	6.35	6.35
新鴻基地產	7.20	7.25	7.15	7.25
太古地產	0.90	0.91	0.90	0.91
大昌地產	0.37	0.37	0.365	0.37
大生地產(除息)	0.88	0.88	0.88	0.88
泰盛發展	0.61	0.64	0.61	0.64
德發建築	0.22	0.22	0.215	0.225
大寶地產	0.41	0.41	0.41	0.41
華光地產	0.54	0.54	0.54	0.54
永泰發展	0.98	0.98	0.98	0.98
世界發展	3.65	3.675	3.625	3.675
華信信託	0.98	0.98	0.98	0.98
維達航業(暫停)	3.65	3.675	3.625	3.675
九龍倉	2.35	2.35	2.30	2.35
萬邦航業	2.775	2.775	2.775	2.775
華光航業	2.775	2.775	2.775	2.775

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
會豐船務A	2.05	2.075	2.025	2.05
隆豐國際	0.105	0.105	0.105	0.105
保通航運	0.105	0.105	0.105	0.105
遠東酒店(暫停)	0.65	0.65	0.65	0.65
遠東酒店	18.80	19.00	18.80	19.00
海豐企業	0.29	0.31	0.29	0.31
美蘭華酒店	0.29	0.31	0.29	0.31
百樂酒店	0.29	0.31	0.29	0.31
富豪酒店	0.29	0.31	0.29	0.31
麗魚	5.00	5.10	5.00	5.10
南豐紗廠	5.00	5.10	5.00	5.10
南豐紗廠(除息)	5.00	5.10	5.00	5.10
南海實業	5.35	5.35	5.35	5.35
裕泰製衣	5.35	5.35	5.35	5.35
南聯實業	5.35	5.35	5.35	5.35
長江製衣	5.35	5.35	5.35	5.35
海化大同	4.60	4.80	4.60	4.60
環球電子	0.445	0.445	0.445	0.445
忠信石油	8.90	9.10	8.90	9.10
康力投資	7.35	7.35	7.35	7.35
青洲英坭	3.75	3.75	3.75	3.75
香港電訊	3.75	3.75	3.75	3.75
茂昌眼鏡	4.50	4.50	4.50	4.50
立興銀號	4.50	4.50	4.50	4.50
南順	6.55	6.55	6.55	6.55
菲立斯礦	6.55	6.55	6.55	6.55
生力啤酒(除息)	6.55	6.55	6.55	6.55
邵氏	1.79	1.79	1.79	1.79
森那美	1.79	1.79	1.79	1.79
星島報業	1.79	1.79	1.79	1.79
南華早報	1.79	1.79	1.79	1.79
寶光實業	1.79	1.79	1.79	1.79
紅寶石發展	1.79	1.79	1.79	1.79
宋加刺藥	1.79	1.79	1.79	1.79
人頭馬	1.79	1.79	1.79	1.79

娛樂圈

想清楚未？簽咗就無得後悔

李影沈海鍵結良緣 新娘緊張新郎輕鬆

李影與沈海鍵的婚事，在九九年六月廿九日，於香港中環皇后大道中，由李影的父母主持，在「大富堂」舉行。李影與沈海鍵的婚事，在九九年六月廿九日，於香港中環皇后大道中，由李影的父母主持，在「大富堂」舉行。李影與沈海鍵的婚事，在九九年六月廿九日，於香港中環皇后大道中，由李影的父母主持，在「大富堂」舉行。



霍東閣開鏡 徐小明上陣演功夫

霍東閣開鏡，徐小明上陣演功夫。霍東閣開鏡，徐小明上陣演功夫。霍東閣開鏡，徐小明上陣演功夫。霍東閣開鏡，徐小明上陣演功夫。霍東閣開鏡，徐小明上陣演功夫。



文雲兒要打破傳統，對我地做伴娘的，將來者不拒。李影與沈海鍵的婚事，在九九年六月廿九日，於香港中環皇后大道中，由李影的父母主持，在「大富堂」舉行。



李影今偕同夫婿亮相午間小叙。李影與沈海鍵的婚事，在九九年六月廿九日，於香港中環皇后大道中，由李影的父母主持，在「大富堂」舉行。



劉天蘭夢能有光。劉天蘭夢能有光。劉天蘭夢能有光。劉天蘭夢能有光。劉天蘭夢能有光。



譚詠麟豬籠入水。譚詠麟豬籠入水。譚詠麟豬籠入水。譚詠麟豬籠入水。譚詠麟豬籠入水。



劉志榮減肥 拍武俠劇集。劉志榮減肥 拍武俠劇集。劉志榮減肥 拍武俠劇集。劉志榮減肥 拍武俠劇集。劉志榮減肥 拍武俠劇集。



演得投入形象鮮明。演得投入形象鮮明。演得投入形象鮮明。演得投入形象鮮明。演得投入形象鮮明。



UP THE CREEK 唱片原聲帶由CBS SONY唱片公司發行。UP THE CREEK 唱片原聲帶由CBS SONY唱片公司發行。UP THE CREEK 唱片原聲帶由CBS SONY唱片公司發行。

洛歇大力士運輸機

再度創造驕人紀錄

[illegible]

特別售四十四英鎊，享用廉價機票的日期是四月十六日至十月三十一日，部份日間的指定班機及差不多所有週末的班機均有此項優待。

（本報訊）今年夏季，旨在鼓勵更多渡假旅客，每週由倫敦希斯路遊人士捨棄火車及汽車前往格拉斯哥和愛府批准。上述票價仍有待政府批准。

NT LIBERTY 發展集團簽訂協議，管理該公司的賓夕凡尼亞州匹茲堡堡士達國際酒店

英航推出平價機票
同或逗留至一個月時間
但持票人可以即日來
或取消行程有半年期
買，該等機票約四天購
必須於搭機前十四天購
返希斯路機場。然後
接換英國國旗的客機後
的波普七四七班機前
返希斯路機場。

匹茲堡堡士國際飯店第十號六十二街與亞瑟路交界處，接近聖明加路(MONDAGUE)與阿勒根尼路(Allegheny)匯流的拐角。建築工總期一九八六年

(西 名) (往何處) (日期)

美 洲 綫					
普蘭廷	PLANTIN	美國西岸	十四	越輪達	郵務總局
波倫坊	BORREN MILL	紐約	十四	美利	日總海新
長坡	EVER SUMMIT	加州	十四	德郵	統德興
太平洋快	PACIFIC EXPRESS	加州	十五	美利	成央成
約翰遜	PRES. JOHNSON	西北太平洋	十五	新中	捷美
國者	SL. PATRIOT	西北太平洋	十五	捷美	士華
加利	PA. CALIFORNIA	洛杉磯	十五	美利	日總海新
新加州	BONITA ACE	美國西岸	十五	德郵	統德興
海羅士	RUHR. EXPRESS	加州西北太平洋	十六	美利	成央成
和達	LEDA MAERSK	加州紐約	十六	美利	成央成
長崎	NL. NAGASAKI	加州紐約	十六	美利	成央成
若	WAKANAMI MARU	智利	十六	美利	成央成
嘉拉雅	BUNGA RAYA	加州	十七	美利	成央成
美	DL. ENDURANCE	西北太平洋	十七	美利	成央成
長海	AM. AQUARIUS	加州紐約	十七	美利	成央成
星佳	EVER BETTER	加州紐約	十八	美利	成央成
皇花	SEA MASTER	加州紐約	十八	美利	成央成
東方	CROWN CHERRY	加州紐約	十九	美利	成央成
銀	EDUCATOR	西北太平洋	十九	美利	成央成
長坡	SILVER GULF	加州西北太平洋	十九	美利	成央成
沙揀	SARITA	加州	二十	美利	成央成
長坡	SL. EXPLORER	西北太平洋	二十	美利	成央成
美國	C.C.-10 LONG BEACH	加州西北太平洋	二十	美利	成央成
中	AM. LEGION	加州紐約	二十	美利	成央成
臣	CHINA WINDS	加州	二十	美利	成央成
亞	MEONIA	加州西北太平洋	二十	美利	成央成
安	EVER VITAL	紐約	二十一	美利	成央成
達	ANDERS MAERSK	美國西岸	廿一	美利	成央成
州	ASIA ACE	美國西岸	廿一	美利	成央成
約	CITY OF YORK	中南美	廿一	美利	成央成
歐 洲 綫					
紅	ACHIEVE	地中海	十四	利	汎悉
東	PHIL. OCEAN	歐洲英國	十五	利	汎悉
方	EASTERN AMBER	地中海	十五	利	汎悉
萊	LEO TORNADO	芝馬加達	十五	利	汎悉
海	PIONER VLADIVOSTOK	歐洲	十五	利	汎悉
德	NL-DEJIMA	歐洲	十五	利	汎悉
利	KAWANA	地中海	十五	利	汎悉
漢堡	HAMBURG EXPRESS	歐洲	十六	利	汎悉
沙	MUEHLHAUSEN	歐洲	十六	利	汎悉
安	ANDERS MAERSK	歐洲	十七	利	汎悉
達	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	十七	利	汎悉
保	CHEVALIER PAUL	歐洲	十八	利	汎悉
蘭	LIBERTY	地中海	十八	利	汎悉
丹	LANTANA	亞歷山大	十九	利	汎悉
蘭	PING JIANG	歐洲	十九	利	汎悉

SENDAI MARU	新西蘭	十四
KYOWA BREEZE	新畿內亞	十五

新嘉坡	ZIM MELBOURNE	澳洲	十五	新嘉坡
太平	TAI PIAG KOU	澳洲	十七	與備
東方	ORT-EXPERT	澳洲	十八	與備
珠島	PEARL ISLAND	澳洲	十八	島屬
菲明園	FREEMANTLE BRIDGE	利里登特爾	十九	島屬
印・巴・中東綫				
東馬	TOHGO MARU	阿拉伯灣	十四	中東
伊拉	ISLAMABAD	利倫坡拉基	十四	利倫坡
紅勝	ACHIEVE	達打	十五	東利
新雪	KAWACHI MARU	達打	十五	達打
新巴	ZIM SYDNEY	依力	十五	新巴
巴達	AL WAJBA	阿拉伯灣	十五	巴達
溫海	MARIS OTTER	利倫坡印度	十六	溫海
華拿	SEA PRELUDE	利倫坡印度	十六	華拿
東方	BANGLAR SWAPNA	加爾各答	十六	東方
乃拿	ORT-IMPORTER	阿拉伯灣	十六	乃拿
丹美	RAMONAVETT	吉打	十八	丹美
利蘭	PRES.MADISON	吉打	十八	利蘭
麥迪遜	NIKOLAY TIKHONOV	阿拉伯灣	十八	麥迪遜
漢夫	OASIS PRINCE	吉打	廿一	漢夫
綠州	GOLDEN CAMEROON	吉打	廿一	綠州
王	FENBANK	紅海	廿二	王
喀麥隆	KIL MARU	紅海	廿二	喀麥隆
隆	MAWLAMFYANG	仰光	廿二	隆
伊	WATUNG TOW	仰光	廿二	伊
美利		仰光	廿二	美利
利		仰光	廿二	利

FORTITUDE PINE 新加坡 十
SKY HORSE 馬路

SKY HORSE	馬寶	ALBA	馬巴	十五	東	彭	永
THAI PAULIN	寶玉	ALBA	巴	十五	東	彭	永
NEP-TOPAZ	海星	NEP-AGATE	新加坡	十五	東	彭	永
TROPICAL VENUS	海星	ALDEBA	新加坡	十五	東	彭	永
ALDEBA	亞	ALDEBA	新加坡	十五	東	彭	永
TOKYO MARU	東京	SPECO TRUST	亞	十六	東	彭	永
SEA HERO	東	SEA PRELUDE	亞	十六	東	彭	永
SUN BRIGHT	新海	SOMERS BAY	新加坡	十六	東	彭	永
MAERSKO TEMPO	陽	MAERSKO TEMPO	新加坡	十六	東	彭	永
YOU YI	友	YOU YI	馬尼拉	十六	東	彭	永
TIMBER STAR	奧	ARYA PERDANA	雅加達	十七	東	彭	永
ARYA PERDANA	榮	H. LONG JIANG	印尼	十七	東	彭	永
HE SANG JIANG	南	SCORPIO	馬尼拉	十八	東	彭	永
SCORPIO	黑	RAMONEVERETT	新加坡	十八	東	彭	永
RAMONEVERETT	龍	XIN HUA 8	曼谷	十八	東	彭	永
XIN HUA 8	江	CHEVALIER PAUL	新加坡	十八	東	彭	永
CHEVALIER PAUL	文	TAIWAN · 日本	高雄	十四	東	彭	永
TAIWAN · 日本	利	HAI KUO	金山	十四	東	彭	永
HAI KUO	新	BONNY STAR	金山	十四	東	彭	永
BONNY STAR	華	PICA PRTE	日本	十五	東	彭	永
PICA PRTE	台	BONITA ACE	日本	十五	東	彭	永
BONITA ACE	利	TAI CHUN	日本	十五	東	彭	永
TAI CHUN	興	FOO HSING 2	高雄	十五	東	彭	永
FOO HSING 2	二	KING HWA	天津	十六	東	彭	永
KING HWA	華	TIAN YUE	天津	十六	東	彭	永
TIAN YUE	天	LIAO HE	天津	十六	東	彭	永
LIAO HE	不	VENUS	日本	十六	東	彭	永
VENUS	遠	KIEN HUA	百慕	十六	東	彭	永
KIEN HUA	星						

RADE CONTAINER	基隆	十
MIN LIE	高雄基隆	十

渣華萊利	NL. LOIRE	日本	十六	渣華	華興
陶南一號	DONAM	釜山	十六	海昌	昌隆
國興	KUO LIE	高雄	十七	海昌	昌隆
海南	HAI XING	上海	十七	招商	昌隆
錦華	HP NAMJIN	釜山	十七	東太	發公
連春	CHIN CHUN	日本	十七	太隆	隆發
豐閣	HWA LIE	高雄基隆	十七	林公	洋裕
先鋒寶	PIONEER CONTAINER	高雄基隆	十八	永太	裕公
富	MARINE CONTAINER	基隆	十八	永太	裕公
萬春	WAN CHUN	日本	十八	東太	東洋
東海大號	TUNG HAI 6	日本	十八	東太	東洋
歌仙奧士基	J. C. KORZENOWSKI	日本	十八	東太	東洋
慶水運	XIA SHUI YU 12	汕頭	十九	招商	裕公
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十九	裕公	裕公
新海寧	NEW HAI NING	上海	十九	永華	裕公

非 洲 綫					
哥馬	GALLANT PIONEER	南非	十四	大	三
馬拉雅	HIMALAYA MARU	西非	十五	大	三
巴羅星	BARON STAR	南非	十五	亞	聯
安瑪士基	ANNA MAERSK	西非	十七	馬士	士
阿波羅峰	APOLLO PEAK	路易士港留尼汪	廿一	大	三
南萊士	NAN TAI 7	南非	廿一	大	三

(西 名) (何處來) (日期)

馬六甲	HIMALAYA MARU	基隆	十四
非東	OCEAN PHILIPPINE	上海	十四
東九	TOHGO MARU	基隆	十四
東方	SCANDUTCH ORIENT	基隆	十四
海金	HAI CHUN	基隆	十四
紅	KING HWA	高雄	十四
迪拿	ACHIEVE	台灣	十四
泰蘭	ALDEBA	日本	十四
德拿	THAI PAILIN	曼谷	十四
倫敦	LANTANA	曼谷	十四
荷皇	BORREN MILL	台灣	十四
海神	NEP. TOPAZ	曼谷	十四
愛國	NEP. AGATE	馬尼拉	十四
福二號	SL. PATRIOT	美國	十四
太平洋	FOO HSING 2	美國	十四
約翰遜	PACIFIC EXPRESS	高雄	十四
總統	PRES. JOHNSON	高雄	十四
內閣	KAWACHI MARU	基隆	十四
馬尼拉	SOMERS BAY	曼谷	十四
圓卡	MARIS OTTER	基隆	十四
達維	KAWANA	基隆	十四
達維	NL. NIGASAKI	新加坡	十四
新盛	ZIM. SYDNEY	澳洲台灣	十四
長海	EVER SUMMIT	美國	十四
茂成	PIONEER VLADIVOSTOKA	上海	十四
峰山	XUE FENG SHAN	福州	十四
協和	KYOWA BREEZE	台灣	十四
金士	TROPICAL VENUS II	日本	十四
必信	SPECO TRUST	沙巴	十四
伊爾	PICA PORTE	日本	十四
新盛	ISLAMABAD	新加坡	十四
榮定	XIN LE	泰國	十四
凌	LU DING	南港	十四
凌	MIN TSUNG	大連	十四
凌	NL. DEJIMA	日本	十五
凌	HAMBURG EXPRESS	高雄	十五
凌	AL WAJBA	台灣	十五
凌	ORT. MPORTER	台灣	十五
凌	NEW HAI NING	上海	十五
凌	ZIM MELBOURNE	新加坡	十五
凌	CLAUDIA KOEGL	新加坡	十五
凌	BANGLAR SWAPNA	日本	十五
凌	ZIM CALIFORNIA	美國	十五
凌	MAH II	美國	十五
凌	BARON STAR	曼谷	十五
凌	SIMBER STAR	基隆	十五
凌	RAYA PERDANA	印尼	十五
凌	SCANUTCH ASIA	馬尼拉	十五
凌	RAYA GLORY	路馬士港	十五
凌	TOKYO MARU	日本	十五
凌	AKAS CONFIDENCE	南港	十五
凌	KIEN HWA 2	高雄	十五
凌	HEI LONG JIANG	大連	十五
凌	TIAN YUE	天津	十五
凌	HANKIANG CAREER	上海	十五
凌	SUN BRIGHT	日本	十五
凌	BONITA ACE	基隆	十五
凌	SKY HORSE	日本	十五
凌	RUHR EXPRESS	美國	十五
凌	TAI PING KOU	上海	十五
凌	DONAM 1	釜山	十六
凌	MUEHLHAUSEN	釜山	十六
凌	LL LOIRE	新加坡	十六
凌	KO. LIE	高雄	十六
凌	SEA PRELUDE	基隆	十六
凌	MIN LIE	台灣	十六
凌	VENUS	日本	十六
凌	TRADE CONTAINER	台灣	十六
凌	MAERSK. TEMPO	馬尼拉	十六
凌	WAKANAMI MARU	基隆	十六
凌	XIN HUA 8	曼谷	十六
凌	HP NAMJIN	釜山	十六
凌	SL. ENDURANCE	美國	十六
凌	LEDA MAERSK	新加坡	十六
凌	HUA AN	福州	十六
凌	XIASHI YUN 12	汕頭	十六
凌	TUNG HAI 6	高雄	十六
凌	YOU YI 9	武漢	十六
凌	GEMINI STAR	印尼	十六
凌	ANNA MAERSK	歐洲	十六
凌	J. C. KORZENIOWSKI	歐洲	十六
凌	RAMONVERETT	釜山	十六
凌	PEARL ISLAND	歐洲	十六
凌	AM. AQUIARIUS	美國	十六
凌	ORT. ERPERT	歐洲	十六
凌	WAN CHUN	基隆	十六
凌	MARINE CONTAINER	台灣	十六
凌	CHIN. CHUN	基隆	十六
凌	HAI LONG	基隆	十六
凌	KWANG TA 2	高雄	十六
凌	SKY. HOVER	天津	十六
凌	DYNAMIC ACE	日本	十六
凌	HAI YUN	高雄	十六
凌	TAI LAI	釜山	十六
凌	HAPPY STAR	釜山	十六
凌	HAI YONG	台中	十六
凌	FORMOSA CONTAINER	台灣	十六
凌	WANG LIE	台灣	十六
凌	TUNG PING 2	高雄	十六
凌	HAI WANG	台中	十六
凌	ASIA ACE	台灣	十六
凌	HSING HWA	高雄	十六
凌	NEP. ZIRCON	曼谷	十六
凌	YI CHUN	台灣	十六
凌	JUPITER	釜山	十六
凌	HAI KUO	高雄	十六
凌	KAI SHUN	台灣	十六
凌	CHUNG LIE	台灣	十六
凌	BONNY STAR	釜山	十六
凌	ELECTRO ACE	日本	十六
凌	CLIPPER ACE	基隆	十六
凌	TAI CHUN	台灣	十六
凌	FASTEN LUCKY	鹿港	十六

郵包
上午十時

印尼、西澳洲、澳洲、斐濟、紐西蘭、汶萊	
泰國、台灣、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓	上午十一時正
斯里蘭卡	下午二時
夏威夷	下午一時
新加坡、馬來西亞、沙巴	下午三時
沙撈越、卡塔爾、約旦	下午四時
刁拜、埃及、敘利亞、丹麥、葡萄牙、西班牙	下午五時
牙、挪威、瑞典、愛爾蘭共和國、瑞士、西德	下午六時
意大利北非、摩洛哥、英國及北婆羅洲	下午七時
墨西哥、利比亞、美國及北美、芬蘭、奧地利、希臘、塞浦路斯、荷蘭、波羅、巴西	下午八時
波斯尼亞、巴林、科威特、南非、比利時	下午九時
法國、尼日利亞、贊比亞、日本	下午十時
莫桑比克、扎伊爾	下午十一時
蘇丹	下午十二時
南韓、美國、加拿大、墨西哥、秘魯、巴拿馬及海地	下午一時
拿馬斯共和國	下午二時
厄瓜多爾	下午三時

今日平郵

紐西蘭、今日平郵	下午四時
----------	------

孟加拉



海皇藍寶石定期赴美
(本報訊)日本郵船(香港)有限公司代
駛往台灣及日本
大阪商船三井

[illegible]

首季呈報

南韓巴西阿根廷

(特訊)萊特運註冊今年秋季商船造船量，共有三千一百四十五萬四千二百一十噸，共有一百四十噸。有百分之八十八

江民號明日泊岸

就飽一落貨，翌日即離港。期六由基隆到，停

寶利進士赴台美

著加奴達達，旋泊在A輪，至本月十三日

馬士基 H 七九〇九三四五
渣華 H 四四五六三三
港郵 H 八四四一二三

南韓巴西阿根廷業績較爲理想

（特訊）萊特船運註冊今年世界商船建造業指出，在該業中，世界的船塢計劃，共有一千一百四十五艘，三千四百六十六噸，較上季下跌一百六十六噸。有百分之八十九的訂單，要在年底之前交付。

振盛行 H 四四四五九〇
華林 H 八三六六一
華夏 H 三三六六八
歌聲 H 四四四〇五
福聚 H 四四四九一

10

EL 快
 Port of S
 ingo.
 s For La Guai
 發貨時間：七月
 快輪 七
 LCO, MANZA
 PUERTO CAL
 PANAMA, COLO
 發貨時間：七月
 洋航運
 -OCEAN
 o Trade Cent
 道中 13-14 號
 及發貨倉 油
 而輝道 24 號

和方興、毋不兼顧。
華路。

新興行船務有
司代理之快樂星(P
PPY STAR)輪
於本月十九日
二)自釜山抵滬
在日就泡起卸貨

納梯印尼來途廿日落

(本報訊) 泗洋航
運有限公司代理之江星
(HANKANG CARE
ER)，號寶龍輪，於本
月十四日(星期一)由
香港開往上海、天津、
大板館等處。
(香港海關公司)
天隆棧信(CO.)

羅維雅亞，達卡
路經英，請的諸
胞閱貴。

五
星期
貨輪
限公

頤 萬 八 其

有一隻，生於在今年及明年。
 該季有一千五百六十七艘船或機動船正在建造，共為一千四百
 三十三艘，多淨重噸。比上一季，一千四百三十三艘，多淨重噸。
 而美國之船舶，則有一千二百四十九艘，機動噸為一千八百六十二
 千七百多噸，較上一季少一百一十二萬一千多噸。
 該季的噸位，較上一季少三百三十萬噸，但較較上季少了一百二十萬
 噸。
 在該季各國所造的船舶數目列表如左：
 美國 K 七三三
 英國 K 四四三
 法國 K 九四九
 德國 K 九四九
 日本 K 五二二
 蘇俄 H 七四三
 中國 H 七四三
 暹羅 K 七三三
 海峽 K 七三三

加勒比 A VESSEL
直航: La Guaira
Santo Domingo
Fcl Containers
貨倉船

A VESSEL
直航: ACAPULCO
GUATEMALA
CRISTOBAL
貨倉船

沉 船
TRANS
14th Floor, ENR
香港千禧
收貨站: 香港

... ..

1. *Journal of the American Medical Association*, 1990; 263: 1025-1028.

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航綫——接載TEL.H—216461

S. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統
DIRECT : 七月八日落貨 七月九日開行
直往：惠特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、**HULL**
Containers Available for Hamburg/Antwerp/Rotterdam
直往：Hamburg/Rotterdam/Antwerp/Liverpool/London
Also Accepting Cargo : — Malmö Bremen Bergen
Stockholm Copenhagen Gothenburg Helsinki/Helsingfors
Lisbon Leixoes Aarhus Liverpool London via
Transit Transport at Hamburg for London, Malmö, Cebu,
Lycksele/Via Rotterdam, Göteborg/Via Antwerp.

華洋航運有限公司 歐洲入口船期

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
44th Floor, Euro Trade Centre,
中環匯豐銀行大廈二樓二六四號
電話：2-113-1442 (6 Lines)
電報掛號：迅發貨油輪 T-97588
高欄道24號 TEL-3271888

澳門代理**星華裕務公司** 電話：2797
直航：上 沽

Journal of Management Studies, 36(7), 809–824.

獲選參加第八屆香港國際電影節 觀眾欣賞·連場爆滿



慷慨激昂女中豪傑傳奇彩色潤幕故事巨片

大動亂時代 傑出女強人傳奇一生

國家興亡 女子有責 驚心動魄 可歌可泣 颯颯英姿 名垂青史

● 一流演員 陣容強大 ●

《金雞獎》
《百花獎》景后

李秀明

領銜主演 巴山夜雨 主角
李志輿 茶館 主角
于是之 牧馬人 主角
叢珊 (天雲山傳奇) 主角
王馥荔 性格演員
陳希光
黃梅瑩 聯合主演

謝晉 最新傑作 原著：夏衍 改編：黃宗光
謝晉

義滿乾
洒熱血
共赴國難
拋頭顱
遠渡東
圖義舉
捨家去
求真理

本片外景在日本實地拍攝

[illegible]

